

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt
Pommereller Tageblatt

Bezugspreis: Polen und Danzig: In den Ausgabeorten und Filialen monatl. 3,50 Zl. mit Zustellgeld 3,80 Zl. Bei Postbezug monatl. 3,89 Zl. vierteljährlich 11,66 Zl. Unter Streifenband monatl. 7,50 Zl. Deutschland 2,50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr., Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung u.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 2594 und 2595.

Anzeigenpreis: Polen und Danzig die einseitige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Restmeteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachnummern: Polen 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 273

Bydgoszcz / Bromberg, Sonntag, 28. November 1937.

61. Jahrg.

Neue Führung des Reichswirtschaftsministeriums.

Dr. Schacht bleibt Reichsminister und behält sein Amt als Reichsbankpräsident.

Das Deutsche Nachrichten-Bureau meldet aus Berlin: Der Führer und Reichskanzler hat den Präsidenten des Reichsbankdirektoriums, Dr. Schacht, in Genehmigung seines Auftrages von der Führung der Geschäfte des Reichs- und Preussischen Wirtschaftsministers entbunden. Reichsminister Schacht behält sein Amt als Präsident des Reichsbankdirektoriums wie bisher. Gleichzeitig hat ihn der Führer in Würdigung seiner außerordentlichen Verdienste zum Reichsminister ohne Geschäftsbereich ernannt.

Zum Reichs- und Preussischen Wirtschaftsminister hat der Führer und Reichskanzler den Staatssekretär im Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda und Pressechef der Reichsregierung Walther Funk mit Wirkung vom 15. Januar 1938 ernannt. Bis zu dessen Amtsantritt ist der Beauftragte für den Vierjahresplan preussischer Ministerpräsident Generaloberst Göring vom Führer mit der Führung der Geschäfte des Reichs- und Preussischen Wirtschaftsministers beauftragt worden.

Der Führer an Dr. Schacht.

An den Reichsbankpräsidenten Dr. Schacht hat der Führer das nachstehende Schreiben gerichtet:

Der Führer und Reichskanzler.

Berlin W 8, 26. November 1937.

Lieber Herr Schacht!

Am 30. Juli 1934 erklärten Sie sich bereit, für die Dauer der Erkrankung des damaligen Reichswirtschaftsministers Dr. Schmitt die Geschäfte des Reichswirtschaftsministeriums zu übernehmen und weiterzuführen. Sie haben seitdem in dieser Stellung dem neuen Deutschen Reich und mir außerordentliche Dienste geleistet. Deshalb konnte ich mich auch bisher nicht entschließen, Ihnen mir im Laufe der letzten Jahre öfter vorgetragene Bitten um Abgabe des Ministeriums zu entsprechen. Die infolge des Ausbaues des Apparats des Vierjahresplans sich als notwendig erweisende Zusammenlegung mit dem Wirtschaftsministerium läßt mich nunmehr die Gründe würdigen, mit denen Sie erneut um Ihre Entbindung von den Geschäften des Reichswirtschaftsministers bitten.

Wenn ich Ihrem Wunsche entspreche, so geschieht es mit dem Ausdruck tiefster Dankbarkeit für Ihre so ausgezeichneten Leistungen und in dem glücklichen Bewußtsein daß Sie dem deutschen Volke und mir als Präsident des Reichsbankdirektoriums noch viele Jahre Ihre hervorragenden Wissen und Können und Ihre unermüdete Arbeitskraft zur Verfügung stellen werden. Erkreut darüber, daß Sie auch in Zukunft mein persönlicher Berater sein wollen, ernenne ich Sie mit dem heutigen Tage zum Reichsminister.

Mit deutschem Gruß!

Ihr

gez. Adolf Hitler.

Reichsminister Walther Funk.

Berlin, 26. November. (DNB) Reichsminister Walther Funk wurde am 18. August 1890 in Trakehnen (Ostpreußen) geboren, wo seine Vorfahren schon seit Jahrhunderten als Kaufleute, Bauern und Beamte ansässig sind. In Ostpreußen verbrachte Funk auch seine Jugend und bestand am Gymnasium in Insterburg die Reifeprüfung. Früh trieb es ihn zur Presse, und bereits seine Studienjahre in Berlin und Leipzig waren auf dieses Berufsziel gerichtet. Dann machte er sich als junger Journalist einen Namen. Seine Sachkenntnis und sein journalistisches Wirken auf dem Gebiet der Wirtschaftspolitik fanden schon damals große Beachtung. In den Jahren 1922 und 1923 trat er durch eine Reihe von wirtschaftspolitischen Aufsätzen und Broschüren hervor, die allgemeine Aufsehen erregten und nicht nur eine außerordentliche Kenntnis der Wirtschaftszusammenhänge und -notwendigkeiten, sondern auch einen außergewöhnlichen Scharfsinn verrieten. So stand er plötzlich mitten in der Wirtschaftspolitik der Nachkriegszeit. Man brauchte seinen Rat. Helfferich, Schacht und Dr. Luther zogen ihn 1923 zu den Beratungen über die Neuschaffung einer stabilen Währung hinzu.

In späteren Jahren sparte er dann nicht mit Kritik an der unheilvollen Wirtschaftspolitik des Deutschland der Systemzeit. Als Hauptschriftleiter des Handelsblatts der „Berliner Börsenzeitung“ betrat Walther Funk für diese Kritik eine Plattform, die in der gesamten Wirtschaft allgemeine Beachtung fand. Er versuchte durch eine ganze Reihe von Vorträgen, in denen er mit weiser Voraussicht Abkehr von der Aufnahme von Auslandsanleihen forderte und eine stärkere Verknüpfung des Binnenmarktes verlangte, der Wirtschaftspolitik eine andere Richtung zu geben.

Nachdem Walther Funk frühzeitig sich der nationalsozialistischen Bewegung zugewandt hatte, berief ihn der Führer im Jahre 1931 in die Reichsleitung der NSDAP, wo er zunächst persönlicher Wirtschaftsbeauftragter Adolf Hitlers wurde. Ihm wurde dann die wich-

tige Aufgabe übertragen, Mittelmann zu sein zwischen der Partei und der praktischen Wirtschaft. 1932 wurde Walther Funk Abgeordneter im Reichstag und mit dem Tage der Machtergreifung ernannte ihn der Führer zum Pressechef der Reichsregierung. Nach Schaffung des Reichsministeriums für Volksaufklärung und Propaganda berief ihn Reichsminister Dr. Goebbels als Staatssekretär in sein Ministerium.

Neben dieser verantwortungsvollen Tätigkeit bekleidete Walther Funk das Amt eines Vizepräsidenten der Reichskulturkammer. Als Mitglied des Reichskulturssenats, an hervorragender Stelle im Werberat der deutschen Wirtschaft, in der Reichsrundfunkgesellschaft und bei der Filmbank hat er bedeutende Arbeit am Aufbau des Nationalsozialistischen Staates geleistet. Seine oft durch die Tat bewiesenen künstlerischen Neigungen gaben Veranlassung, ihn zum Präsidenten des Pöhlharmonischen Orchesters zu wählen.

Zwei neue Staatssekretäre im Reichspropaganda-Ministerium.

Der Führer und Reichskanzler hat ferner mit Wirkung vom 15. Januar 1938 den Ministerialdirektor im Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda, Karl Hanke, zum Staatssekretär in diesem Ministerium ernannt. Gleichzeitig hat der Führer den Pressechef der NSDAP, Dr. Otto Dietrich, mit Wirkung vom 15. Januar 1938 zum Staatssekretär im Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda und zum Pressechef der Reichsregierung ernannt.

Reichsminister Dr. Lammer.

Schließlich hat der Führer angeordnet, daß der Chef der Reichskanzlei anstelle seiner bisherigen Amtsbezeichnung „Staatssekretär und Chef der Reichskanzlei“ die Amtsbezeichnung „Reichsminister und Chef der Reichskanzlei“ führt. In Vollziehung dieses Erlasses hat der Führer den Chef der Reichskanzlei Staatssekretär Dr. Lammer zum Reichsminister ernannt.

Politik der gegenseitigen Achtung.

Eine Rede des Reichsministers Fric in Gleiwitz

In Gleiwitz hat der Reichs- und preussische Minister des Innern, Dr. Fric, am Freitagabend vor 25 000 Oberschleslern eine Rede gehalten, in der er einen umfassenden Überblick über das geschichtliche und politische Werden des deutschen Volkes gab.

U. a. sprach der Minister auch über die besonders wichtigen Fragen der Volkspolitik. Das nationalsozialistische Parteiprogramm habe den Grundgedanken an erster Stelle aufgenommen: „Zusammenschluß aller deutschen Menschen auf Grund des Selbstbestimmungsrechts der Völker in einem Großdeutsches Land.“ Der Minister fuhr dann fort: „Das ist das Ideal, das uns vorwärts treibt. Wir sind uns der Schwierigkeiten bewußt, die seiner Verwirklichung entgegenstehen, denn die Volksgrenzen, wie sie heute bestehen, sind uns aus Jahrhunderten überkommen. Uns wird das Ideal ein Ideal bleiben.“

Noch immer verschollen.

Die vergebliche Suche nach dem vermissten polnischen Flugzeug.

Wie die „PA“ aus Sofia meldet, waren alle Bemühungen, das vermisste polnische Verkehrsflugzeug zu finden, vergeblich. Die bulgarischen Behörden und die Zivilbevölkerung haben sich mit beispielloser Anpöpfung der Suche nach dem Flugzeug angenommen. Militär- und Zivilbevölkerung sind an der Aktion beteiligt. Am Sonntagabend morgen werden mit Schneeschuhen ausgerüstete Militär-Abteilungen in jenen Teil des Perim-Gebirges vorstößen, in dem man das Flugzeug vermutet. Auch am Freitag herrschte so schlechtes Wetter, daß die Militärflieger und der polnische Pilot Karpinski, der sich ebenfalls für die Hilfsaktion zur Verfügung stellte, nicht aufsteigen konnten. Eine Polizei-Patrouille ist bereits in das unwirtliche und wenig bevölkerte Gebiet vorgedrungen, in dem die Bauern an dem kritischen Tage einige Detonationen gehört haben wollen. Leider hat auch die Patrouille keine Spur von dem Flugzeug finden können.

Frachtflugzeug in Croydon verunglückt.

Das planmäßige Frachtflugzeug der Strecke London—Abta—Hannover—Berlin verunglückte gegen 21.30 Uhr kurz nach dem Start auf dem Flughafen Croydon aus bisher unbekannter Ursache und geriet in Brand. Dabei kam die aus Flugkapitän Bayer, Flugmaschinist Kellbel und Flugzeugführer Petersen bestehende Besatzung ums Leben.

Aber, womit wir uns niemals abfinden werden, ist das, daß man Volksdeutsche, die unter fremder Herrschaft stehen, allein ihres bewußten Deutschtums wegen verfolgt und quält. Das ist keine rein innenpolitische Angelegenheit jenes Staates, der die Herrschaft über unsere deutschen Volksgenossen ausübt, das ist eine Angelegenheit, die auch das deutsche Muttervolk sehr eng berührt. Wir nehmen teil an dem Geschick unserer Volksgenossen außerhalb der Reichsgrenzen, und wir werden niemals teilnahmslos dem Schicksal unserer Volksgenossen im Ausland gegenüberstehen.“

„Adolf Hitler hat in seinen Reden oft genug seine Achtung vor fremdem Volkstum betont, und was Adolf Hitler als Grundsatz für uns aufgestellt hat, das verlangen wir auch von den fremden Völkern: Achtung vor deutschen Volksgenossen. Wir wollen nicht etwa fremdes Volkstum germanisieren. Das lehnt der Führer ausdrücklich ab. Aber wir müssen verlangen, daß die fremden Völker das deutsche Volkstum achten und in seinem Bestehen erhalten.“

„Was die Minderheit, die ja zahlenmäßig keine große Rolle spielt, hier in Oberschlesien anlangt, so glaube ich, daß dieses fremde Volkstum in unserem Reich keinen Grund hat, sich über schlechte Behandlung zu beschweren. Sie nimmt an dem wirtschaftlichen Aufstieg Deutschlands teil. Ich möchte nur hoffen und wünschen, daß auch unsere Volksgenossen jenseits der Grenze weder in ihrem kulturellen noch in ihrem wirtschaftlichen Bestand irgendwie beeinträchtigt werden.“

Interessante Entdeckungen in Paris.

Der Name des französischen Geheimbundes festgestellt.

Pariser Polizei sind bei ihrer Suche nach den Verborgenen zwei interessante Entdeckungen gelungen. Zunächst hat man als Frucht der wochenlangen Untersuchungen jetzt endlich durch den Fund von Armbinden den Namen der Organisation festgestellt. Auf diesen Armbinden, die blau-weiß-rot gehalten sind, stehen auf einem formblumenblauen Schilder unter der bourbonischen Lilie die Buchstaben CSAR (Comité Secret d'Action Revolutionnaire — Geheimanschlag der revolutionären Tat). Außerdem teilte die Sicherheitspolizei mit, daß sie in der Person des Eugene Deloncle den Leiter des ganzen Unternehmens verhaftet zu haben glaube. Sein Bruder Henri befindet sich bereits in Polizeigewahrsam.

Eugene Deloncle hat in einem ersten Verhör angegeben, daß er sofort nach den ersten Nachrichten über die Aufdeckung der geheimen Organisation seine Wohnung verlassen und bei politischen Freunden Zuflucht gesucht hat, deren Namen zu nennen er sich jedoch weigert. Sein Bruder Henri wurde seit Mittwochabend einem ausgedehnten Dauerverhör durch den Leiter der Pariser Sicherheitspolizei unterzogen, das bis in die frühen Morgenstunden währte. Dabei soll Henri Deloncle zugegeben haben, daß er zu der geheimen Organisation gehöre, die den Kampf gegen den Kommunismus zum Ziel habe, und daß er mit der Organisation der Verteidigung gegen einen möglichen Putsch der kommunistischen Partei beauftragt gewesen sei.

Am Donnerstag wurde noch in der Wohnung des früheren Generals der Luftwaffe Duseigneur eine zweistündige Durchsuchung vorgenommen, über deren Ergebnis noch nichts bekannt geworden ist. Duseigneur, der früher Mitglied der Feuerkreuzler war und nach Auflösung dieses Verbandes eine Vereinigung zur Abwehr der kommunistischen Gefahr gegründet hat, wurde vorläufig festgenommen. Der Untersuchungsrichter hat gegen den General Anklage erhoben.

Nach einer Meldung der Polnischen Telegraphen-Agentur aus Paris wurden bei einer Hausdurchsuchung im Hause des Architekten Parent im Keller 13 Maschinengewehre und 18 französische und ausländische Karabiner, ferner 13 000 Geschosse und 250 Granaten gefunden. Parent wurde in der Gegend von Rouen verhaftet und nach Paris transportiert.

Madrid erneut bombardiert.

Wie über London gemeldet wird, haben nationalsozialistische Streitkräfte in der Nacht zum Donnerstag Madrid einem heftigen Bombardement unterzogen. Sämtliche im Westen und Süden der Stadt stehenden nationalen Batterien nahmen die ihnen zugewiesenen militärischen Ziele unter Schnellfeuer. Man schätzt, daß innerhalb von zwei Stunden über 2000 Granaten im Häusermeer von Madrid explodiert sind. Außer 75- und 15-Zentimeter-Geschützen wurden zum ersten Mal seit der Belagerung der Hauptstadt von den Nationalen auch 21-Zentimeter-Geschütze verwendet. Über den Umfang der Zerstörungen und der Menschenverluste wird von rotspanischer Seite Stillschweigen bewahrt. Es verlautet jedoch, daß die Zahl der Toten und Verwundeten sehr hoch ist, da Rote-Kreuz-Transporte die ganze Nacht hindurch die Straßen Madrids durchheulten.

Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 16

Fernsprecher: 3291, 3373, 3374, 1799.
 Drahtanschrift: Raiffeisen.

Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.
 Postscheckkonto: Poznań Nr. 200182.

Devisenbank

Verkauf von Registermark in Form von Schecks u. Zahlungsbriefen zur Bestreitung von Reisekosten, sowie für Lebensunterhalts-, Studien- und Ausbildungskosten innerhalb Deutschlands. Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

Am Freitag, mittag, 1/12 Uhr, entschlief sanft und unerwartet unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

Frau Pauline Wolter

geb. Bill
 im 73. Lebensjahr. 4949
 Bromberg (Sw. Trójcy 22), den 26. November 1937.
 Im Namen der Hinterbliebenen
Arthur Wolter.

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 30. d. M., nachmittags 2 Uhr, von der Leichenhalle des alten evgl. Friedhofes aus statt.

Briefmarken

u. Münzen für Sammler
 Ein- u. Verkauf, Tausch.
 Das führende Haus
 in Polen: 7624
 „Filatelja“, Bydgoszcz,
 Warsz. Focha 34.

Kirchenzettel.
 Sonntag, 28. Novbr. 1937
 (1. Advent).

Gemeinde der Vereinigten Evangelischen Christen des Siebenten Tages, Danzigerstr. 32, 11. Etage, Vortragsaal, nachm. 5 Uhr: Evangelisationsvortrag. Freitag abends um 7 1/2 Uhr Bibel- und Gebetsstunde. Jedermann herzlich willkommen.



29. Nov. 1937

Weihnachtsverkauf

KIEWE Spółka z o. o.

GRUDZIĄDZ

Preiswerte Geschenkartikel in allen Abteilungen!
 Bitte beachten Sie unsere Schaufensterauslagen!

Am 25. d. M., mittags 12.55, entschlief mein lieber Mann, unser treuer sorgender Vater, der

Johann Winter

im 77. Lebensjahr.
 Im Namen der trauernden Hinterbliebenen
Frau Helene Winter
 geb. Bursch
 u. Kinder

Bydgoszcz, den 27. November 1937.
 Die Beerdigung findet Montag, den 29. 11., um 1/2 2 Uhr, vom Trauerhause, ul. Grünwaldzka 113, aus statt.

Belabzüge sowie Umarbeitungen
 arbeitet fachgemäß Furman, Rwiatowa 6.



Mercedes-Benz

Der Wagen von Weltruf

Auf Lager in allen Typen

Butowski i Ska.

Tel. 1559 Bydgoszcz Tel. 2948.

Volksmissionar Geni-Gisenach
 hält in unserem Saale von Sonntag d. 28. November bis Dienstag dem 7. Dezember jeden Abend um 8 Uhr

Missionsvorträge

Jedermann ist herzlich eingeladen.
Landestirchliche Gemeinschaft Bromberg
 Marcinkowickiego (Fischerstraße) 3. 3947

Eritotwätsche für Damen. 3310
 Wäschefabrikation.
 Marta Gisa, ul. Król. Jadwigi Nr. 5.

Ausstellung handgeknüpfter Teppiche

prachtvolle, orientalische Motive

vom 28. 11. — 2. 12. 1937

im Hotel pod Orlem

Bydgoszcz, ul. Gdańska

744

Poln. und französi. Unterricht erteilt Adamska Anita 5. m. 2.

Restaurant „Podbielota“

Inh. L. Rose, Gdańska 19, Tel. 3465.

Rechts-angelegenheiten

wie Straf-, Prozeß-, Hypotheken-, Aufwertungs-, Erbschafts-, Gesellschafts-, Miets-, Steuer-, Administrations-sachen usw. bearbeitet, treibt Forderungen ein und erteilt Rechtsberatung.

St. Banaszak
 obrońca prywatny
 Bydgoszcz
 ul. Gdańska 35 (Haus Grey)
 Telefon 1304.

Bianinos kauft und vertft. 3968
 Pfitzenreuter, Pomorska 27.

Damenhüte 3 zt; Um-pressen von 1,20 zt. 3945
 Dembus, Poznańska 4.

Gemütliche Frühstücksstuben.

Größte Auswahl in kalten u. warmen Speisen und Getränken. 7747

Spezialität: **Flaki**, sowie Frühstückswaine v. Faß. Glas 40 gr. Geöffnet bis morgens früh.

Rafino-Restaurant, Bydgoszcz

Gdańska 20. Telefon 3437.
 Zu dem am Sonnabend, dem 27. November 1937 stattfindenden

Familien-Abend

verbunden mit 7677
Wurst-, Plati- und Eisbein-Essen
 bei Musik und Tanz. Iadet höchlichst ein
 G. Preuß.

M.G.V. „Biedertafel 1942“, Bydgoszcz

Aus Anlaß des 95-jährigen Bestehens des M.G.V. Biedertafel findet am 6. Dezember, um 20.15 Uhr, im Reinertischen Saale eine

Fest-Aufführung: „Die Jahreszeiten“

von J. Haydn 7729

statt. Es wirken mit:
 der gemischte Chor der „Biedertafel“
 das Symphonieorchester Bydgoszcz
 Elisabeth Jeicha (Danzig) . . . Sopran
 Erich Voepke (Danzig) . . . Tenor
 Karl Bollmann (Danzig) . . . Bass.
 Leitung Willy Schramm.

Eintritt: 2.- zt. 1,50 zt. 1 zt. einchl. Steuern
 Vorverkauf in W. Johns Buchhandlung.
 Der Reinerttrag ist für die Nothilfe bestimmt.

Nach dem Beginn des Vorspiels werden die Saaltüren geschlossen.

Grey - Qualitätsbegriff

Kaffee und Kuchen
Honigkuchen 7723 **Marzipan**

M. Jaeckel, Wäschegeschäft

Zduny 1 Tel. 2336
 Wäschestoffe, Oberhemdenstoffe, fertige Wäsche
 Taschentücher, Schürzen und Strümpfe.
Anfertigung sämtl. Leib- u. Bettwäsche sowie Oberhemden. 7731
 Bestellungen zum Fest bitte der pünktlichen Lieferung halber schon jetzt vorzunehmen.

Hebamme

erteilt guten Rat und Hilfe. Distret zugefisch. Danez, Dworcowa 66. 3825

Damen- und Kinder-Garderobe fertigt an gut u. billig M. Wendi, Dworcowa 10, W. 6.

Rohrfließ-Stühle

Nehten gut u. billig Grünwaldzka 78. 3799

Für unsere Kleinen Adventkalender

A. Dittmann
 M. Focha 6 T. z. o. p. Tel. 3061

Der Neue Brockhaus

ALLBUCH IN VIER BÄNDEN UND EINEM ATLAS

Das Nachschlagewerk auf neuester Grundlage

Nur bis 31. 12. 1937

gilt der ermäßigste Vorbestellpreis
 Daher jetzt bestellen. Verlangen Sie unverbindlich das Probeheft von
 F. A. BROCKHAUS / LEIPZIG C 1

Aus nur guten Rohstoffen, nach bewährtem Rezept,

das beste

Pfefferkuchen-gewürz!

Schwanen-Drogerie
 Gdańska 5.

MÖBELSTOFFE

E. Dietrich
 BYDGOSZCZ
 Gdańska 78 Tel. 3782

Weihnachts-Ausstellung „Häuslicher Fleiß“

im Zivil-Kasino, Gdańska
 am Freitag, d. 3. Dezbr., von 15 bis 20 Uhr.
 Für Kaffee, Anzen usw. ist geforgt.
 Am Sonnabend, d. 4. Dezbr., v. 10 bis 20 Uhr
 am Sonntag, d. 5. Dezbr., von 12 bis 20 Uhr.
 Am 1. Tage . . . Eintrittspreis 45 gr u. Steuer.
 Am 2. u. 3. Tage Eintrittspreis 20 gr u. Steuer.

Deutscher Frauenbund.

Bommerellen.

27. November.

Grudenz (Grudziadz)

Standesamtliche Nachrichten. In der Zeit vom 2. bis zum 13. November d. J. gelangten auf dem hiesigen Standesamt zur Anmeldung 21 eheliche Geburten (11 Knaben, 10 Mädchen), sowie 11 Eheschließungen und 35 Todesfälle, darunter zwei Männer im Alter von 82 und 84 Jahren, sowie 7 Kinder im Alter bis zu 1 Jahr (4 Knaben, 3 Mädchen).

Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst. In der Zeit vom Sonnabend, 27. November d. J., bis einschließlich Freitag, 3. Dezember d. J., haben Nacht- und Sonntagsdienst die Kronen-Apotheke (Apteka pod Korona), Marienwerderstraße (Wydziele), sowie die Stern-Apotheke (Apteka pod Gwiazda), Culmerstraße (Cielmiaska).

Zwei-Zentner-Faß mit Inhalt vom Wagen gestohlen. Ein besonders gewichtiger Diebstahl wurde auf der Chaussee Lesien-Grudenz verübt. Dort vermochten es fische Diebesgesellen, vom Wagen der Firma „Anamel“-Unislaw ein Faß mit 100 Kilogramm Speisestrup herabzuziehen und damit zu verschwinden.

Musikalische Gefangene hatten sich vor dem hiesigen Bezirksgericht zu verantworten. Es waren dies Bronislaw Smagalski, Edward Piotrowski, Maksymilian Aleksandrowicz, Alfons Braun und Jan Cybulski. Am 27. Juni hatte das Orchester des Straf- und Untersuchungsgefängnisses in der Amtsstraße (Budkiewicza) eine Übungsstunde. Dabei kam es zwischen Smagalski und Braun zu einem Streit, in dessen Verlauf ersterer seinem Gegner einen Fausthieb ins Gesicht verfehlte. Der Konflikt erweiterte sich durch die Teilnahme anderer Mitglieder der Kapelle, so daß sich eine große Schlägerei entwickelte, bei der Notenbücher sowie Musikinstrumente die Objekte zur tätlichen Austragung der Meinungsverschiedenheiten bildeten. Der Gefangene Josef Bielawski versuchte die sich Balgenden zu trennen. Leider nicht nur ohne Erfolg, sondern B. wurde obendrein selbst hart mitgenommen. Er trug eine nicht unerhebliche Armverletzung davon und mußte sich in ärztliche Behandlung begeben. Die Schlägerei wurde dann erst von Gefängniswärttern unterdrückt. In der Verhandlung bestritten die Angeklagten ihre Schuld. Das Gericht glaubte jedoch ihren Angaben nicht, sondern verurteilte alle Angeklagten zu je sechs Monaten Gefängnis.

Frühe Erfahrungen machte der Klempner Konrad Langowski, Lindenstraße (Legionow) mit zwei von ihm beauftragten Wiederverkäufern. Seiner der Polizei erstatteten Meldung nach hätten zwei Brüder Nager, Schlachthofstraße (Marnutowicza), wohnhaft, von ihm Erzeugnisse im Werte von 200 Zloty erhalten, um sie nach Dirschau zu bringen und dort zu verkaufen. Anstatt dies zu tun, seien die beiden Personen aber mit der Ware in unbekannter Richtung geflüchtet.

Gewalttätige Kartoffeldiebe, Henryk Goliński und Franciszek Jaworski, hatten sich vor dem hiesigen Bezirksgericht zu verantworten. Sie waren auf das Feld des Gutes Bankau (Bankow), Kreis Schwet, gegangen und hatten begonnen Kartoffeln auszugraben. Ein herbeigerufener Gutsbeamter suchte die Diebe zu vertreiben. Dabei fingern die beiden Angeklagten mit ihm Handel an, und Goliński schlug ihn mit einer Hacke schwer auf den Kopf, was Verletzungen zur Folge hatte. Das Gericht verurteilte G. zu 3 Monaten Arrest; der Mitangeklagte J. erhielt 2 Monate Arrest mit Bewährungsfrist.

Bereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Es spricht sich herum... daß es in der Zentraldrogerie, Rynek 12, das beste Pfefferkuchengewürz, sowie alle anderen Zutaten in anerkannter Güte gibt. Überzeugen Sie sich durch einen Versuch. 7571

Thorn (Torun)

Der Wasserstand der Weichsel ging im Verlauf des letzten Tages um 5 Zentimeter zurück und betrug Freitag früh am Thorer Pegel 0,69 Meter über Normal. Die Schlepper „Pomorzanin“, „Pilica“, „Belzer“, „Goplana“ und „Jupiter“ passierten, von Warschau kommend, mit Holztratten auf der Fahrt nach Danzig. Schlepper „Uranus“ fuhr mit einem Kahn mit Zucker und drei mit Sammelgütern beladenen Rähnen nach Warschau ab. Die Personen- und Güterdampfer „Stanislaw“ bzw. „Jagiello“ passierten auf der Fahrt von der Hauptstadt nach Dirschau bzw. nach Danzig.

In der neuzeitlichen Siedlung am Rande der Culmer Vorstadt ist in diesem Frühjahr gleichzeitig mit dem Bau von zehn zweistöckigen Wohnhäusern mit 2- und 3-Zimmer-Wohnungen begonnen worden. Diese Siedlungshäuser sind teilweise schon bewohnt, nur das zehnte und letzte Haus bedarf noch einiger Arbeiten zu seiner Vollendung. Die Mieten dieser mit allen Bequemlichkeiten ausgestatteten Wohnungen sind verhältnismäßig nicht teuer: 3 Zimmer — 65 Zloty, 2 Zimmer — 45 Zloty. Die an der neuen ul. Zwirki i Wigury belegenen Häuser genießen verschiedene Steuererleichterungen. Der Bau dieser neuen Siedlung ist der privaten Initiative des Ingenieurs Josef Chrzanowski in Gromtischen zu verdanken, der bisher schon über 250 000 Zloty investiert hat. Vorgesehen ist der Bau von 18 weiteren Häusern und zwar in einem Zeitraum von 4 Jahren. Hiermit nicht genug, will der Bauherr auch noch eine ganze Stadt Einfamilienhäuser für die städtischen Beamten in der gleichen Siedlung erstellen lassen. Die Baupläne hierzu sind schon in Vorbereitung. Die Kosten eines solchen Hauses werden sehr niedrig sein, etwa 3-4000 Zloty, so daß sich jeder bei sehr günstigen Zahlungsbedingungen in ein neuzeitlich eingerichtetes Haus wird zulegen können. hGg — i. kati. rdgwo rdgo vumhl wrdgo vumhln umh h

Verkehrsunfall. An der Ecke der Meje 700 Iecie miasta Torunia (Meje des 700jährigen Thorn), und der ul. Walu (Wallstraße), prallten Mittwoch die Autodroschke Nr. 21 und ein Motorrad mit Beiwagen zusammen, obwohl der Chauffeur zwecks Vermeidung einer Karambolage bereits

auf den Bürgersteig hinaufgefahren war. Aus dem an seinem Vorderteil beschädigten Beiwagen stürzte ein Offizier auf das Straßenpflaster und verletzte sich dabei, zum Glück nur geringfügig. Die Kraftdroschke wurde mehr beschädigt und zwar auf der linken Seite an Kotflügel, Trittbrett und Tür und außerdem durch Bertrümmern von Fensterscheiben.

Der tägliche Fahrraddiebstahl. Aus dem Flur des Hauses ul. Mickiewicza (Mellienstraße) 61 wurde dem Heliodor Bielowski das unbeaufsichtigt zurückgelassene Fahrrad gestohlen.

Diebstahlschronik. Aus dem in der ul. Prosta (Gerechtigkeitsstraße) haltenden Auto von Frau Wanda Legowska wurden Donnerstagabend gegen 8 (20) Uhr zwei Koffer entwendet. Der freche Täter konnte unbehelligt entkommen.

Aus dem Gerichtssaal. In nichtöffentlicher Sitzung verhandelte das Burgergericht gegen drei Knaben, die leider schon den Weg des Verbrechens beschritten haben und zu Dieben geworden sind. Das öffentlich bekanntgegebene Urteil lautete gegen den bereits vorbestraften (1) 14jährigen Jerzy Bekiewicz und gegen den gleichaltrigen Alojzy Gorlicki auf Unterbringung in Zwangserziehung, gegen den erst 10jährigen Czynkowski auf Unterstellung unter die verantwortliche Aufsicht seiner Mutter. — Piotr Karpowicz von hier war wegen falscher Meldung und dadurch bedingter Irreführung der Polizeibehörde angeklagt. Er hatte im Juli d. J. von einem Überfall berichtet, wobei er von vier Personen ordentlich verprügelt worden sein sollte. Der „Überfall“ hatte sich aber nur in seinem durch Alkohol angeregten Gehirn zugetragen. Der psychiatrische Sachverständige erklärte, daß bei K. durch Trunkenheit ein anormaler Zustand hervorgerufen wurde. Daraufhin sprach das Burgergericht den Angeklagten frei, der um Unterbringung in einer Trinkerheilanstalt gebeten hatte, da er wieder ein ordentlicher Mensch werden wolle.

Auf dem Freitag-Wochenmarkt, der mit Schnee begann und mit richtigem „Matzowetter“ aufhörte, kosteten: Eier 1,50—1,80, Butter 1,30—1,70; Apfel 0,15—0,60, Kochbirnen 0,20—0,40, Weintrrauben 1,50—1,60, Rüsse 0,90—1,20; Tauben Paar 0,80—1,00, Brauhähnchen Paar 1,50—2,50, Suppenhühner 1,50—2,50, Enten 2,00—3,50, Gänse 3,00—5,00, Puten 3,50—4,00, Rebhühner 0,80, Fasanen 2,00, Hasen 2,00—3,00; Kartoffeln 0,03—0,04, Grünkohl 0,10—0,15, Rosenkohl 0,25—0,35, Blumenkohl Kopf 0,10—0,70, Weiß-, Rot- und Wirsingkohl Kopf 0,05—0,40, Kohlrabi 0,15—0,20, Spinat 0,20—0,30, Mohrrüben 0,10,

Karo-Franck die neue Kaffeewärze in praktischen Würfeln - ausgezeichnete Qualität - immer das gleiche Mass. KARO-FRANCK

Karotten Bund 0,10—0,20, Radisheschen und Rettich Bund 0,10, Brunen Stiel 0,05—0,15, Salat Kopf 0,10—0,20, Tannengrün und Weidentäschchen Bund 0,10—0,20 Zloty. — Auf dem Fischmarkt auf der Neustadt kosteten Lachs 4,00, Zander 2,00, Karpfen 1,20, Hechte 1,00—1,20, Schleie 1,00, Breßen und Dnappen 0,80, Fischfotelets 0,50, Pommeseln 0,30—0,40, frische Fildern 0,30, frische Heringe 3 Pfund 1,00, Matjesheringe 0,25—0,30 Zloty usw.

König (Chojnice)

Gerichtsverhandlungen. Das hiesige Burgergericht verhandelte gegen den Arbeiter Johann Kefowski aus Osterwid, Kreis König, wegen Diebstahls zum Schaden des Besitzers Husarek aus Kl. Paglau, Kreis König. K. wurde zu sechs Monaten Gefängnis mit dreijähriger Bewährungsfrist bestraft. — Ferner hatten sich die beiden Brüder Anton und Alfons Krijewski aus Gocowice, Kreis König, wegen Diebstahls einer Fuhrre Gerste vom Felde des Besitzers Johann Czarowski aus Frankenhagen, Kreis König, zu verantworten. Das Gericht verurteilte die Angeklagten zu sechs Monaten Gefängnis mit dreijähriger Bewährungsfrist. — Adolf Böttcher und Alfons Gierzewski aus Müskendorf, Kreis König, erhielten wegen Diebstahls von 2 Zentnern Roggen zum Schaden des Gärtners Edward Drzezniski, Müskendorf, je sechs Monate Gefängnis unter Zubilligung einer dreijährigen Bewährungsfrist. — Wegen Fischdiebstahls wurden Josef Karloch und Franz Trzba aus Gurki, Kreis König, zu einem Monat bzw. drei Wochen Haft mit zweijähriger Bewährungsfrist bestraft.

ENDLICH IST ANNIE "IN FORM"! SAG MIR NUR, ANNIE, WARUM TRÄGST DU EIN SO HOCHGESCHLOSSENES KLEID? DAS IST DOCH LÄCHERLICH! GLAUB' MIR, ICH TUE ES NICHT ZUM VERGÜGEN. KOMM MORGEN, ICH WERDE ES DIR ERKLÄREN... HÖR ZU HILDE... ICH KANN KEINE AUSGESCHNITTENEN KLEIDER TRAGEN... ICH HABE EINEN HASSLICHEN TEINT! DAS IST LEICHT ZU ÄNDERN! PFLEGE DEINE HAUT MIT OLIVENÖL VERWENDE PALMOLIVE-SEIFE. 2 MONATE SPÄTER DAS IST ANNIE?... ENTZÜCKEND! SCHAU NUR, FRÄNZ, WELCH REIZENDER TEINT... IST SIE NICHT WUNDERVOLL, HEUTE ABEND?

Phänomen "Mz" gibt 50% Stromersparnis bei Volleistung und Welttempfang durch Verwendung einer besonderen „Sparschaltung“. Der Telefunken-Super-Phänomen Mz verbraucht nur 25 Watt Strom, d. i. soviel, wie eine kleine Glühbirne. Die Stromersparnis beträgt ca. 2/3 monatlich, also 18% der monatlichen Rate. Der Telefunken-Phänomen Mz mit der „Sparschaltung“ ist der im Betrieb billigste Super am Markt; dank seiner hervorragenden technischen Eigenschaften, dem vollen Klang, dem niedrigen Preis, den bequemen Teilzahlungen ist er der entsprechende Super für Alle! BPreis z1 289.— Auf Teilzahlungen: Anzahlung z1 20.— und 16 Monatsraten zu z1 20.— Radio TELEFUNKEN die Qualitätsmarke

Blindenbitte zum Advent! Wer hilft uns auch in diesem Jahr, unseren lieben Blinden eine Weihnachtsfreude zu bereiten? Bei Euch, all Ihr Sehenden, klopfen wir bittend an. Spenden nehmen entgegen: Viktor Steffani, Postfachkonto Innere Mission, Pognan 208 390 Schwelzer Augusta Schönberg, Pognan, Patr. Jactowistego 23, 7658 Konto bei der Landesgenossenschaftsbank Nr. S. 148.

Nähmaschinen repariert sachgemäß und billig Kuberek, Dluga 68. 7181 Möbelhaus Ign. D. Grajnert Dworcowa 21 empfiehlt außer seinen bekannten EINRICHTUNGEN einige WOHN- u. SPEISEZIMMER wegen Umbau zu ermäßigten Preisen. 7014 Tel. Lager 1921. Fabrik 3932.

EINE zarte und reine Haut am ganzen Körper! Sie können diese vollkommene Schönheit durch den regelmäßigen Gebrauch von Palmolive-Seife erlangen. Sie ist, mit Olivenöl hergestellt, rein und mild. Das körperlarme Olivenöl nährt die Haut und erhält sie zart. Darum reinigt diese ideale Schönheitsseife die Poren gründlich, ohne die Haut anzugreifen. Der Teint bleibt jung und schön! PALMOLIVE REINIGENDY INAK TOWAROWY

LEBERTRAN-EMULSION ERZEUGNIS DER FIRMA SCOTT & BOWNE für schwache und blutarme Kinder

Vertrag um Karakat.

Schauspiel in 3 Akten nach einem Stoff von Wilhelm Biermann von Fritz Peter Buch.

Mit diesem Schauspiel eröffnete die Deutsche Bühne Thorn ihre 16. Spielzeit. Es war ein Aufakt, dem man gern ein restlos ausverkauftes Haus gewünscht hätte; die Arbeit und Liebe, mit der man die Aufführung zustande brachte, wären es zweifellos wert gewesen.

Was das Werk selbst betrifft, so stellt es eine eigenartige Mischung von Spannungsmomenten mit oft hochdramatischem Einschlag und weltanschaulichen Thesen dar. Die Spannungsmomente entstehen aus dem Bemühen des deutschen Gesandten in einem mittelöstlichen Lande, eine Petroleumkonzession für Deutschland zu sichern, eine Konzession, um die es Deutschland nicht nur aus wirtschaftlichen Gründen sehr dringend zu tun ist — und aus dem dunklen Treiben einer Gegenpartei, die mit allen Mitteln sich bemüht, diese Über-einkunft unmöglich zu machen. Das sind die Kräfte, die das Spiel vorwärtsreiben. Zwischen die Mahlsten dieser Kräfte gerät ein deutscher Ingenieur. Er wie der Gesandte werden im Laufe der Handlung vor die Entscheidung gestellt: Ist das Einzelschicksal wichtiger oder das der Gemeinschaft, das eines ganzen Volkes? Beide finden die Antwort, die Antwort von Männern.

Der Gang der Handlung und die Zeichnung der Charaktere sind gewiß nicht uninteressant. Die Wirkung des Werkes wäre jedoch sicher noch stärker, wenn die drei Akte nicht in sieben Szenen aufgeteilt worden wären, wenn der Verfasser das Geschehen noch stärker hätte zusammenballen können.

Die schwere aber dankbare Rolle des deutschen Gesandten hatte Carl Mallo: zu verkörpern. Er tat es mit einer wohlthuenden Ruhe, die vor allen Dingen notwendig ist, um die Erscheinung glaubhaft zu machen. Zu Spiel und Maske gefellte sich ein gut klingendes Organ. Carl Mallon verstand es, den Zuschauer in seinen Bann zu ziehen und besonders in den Augenblicken schwerster Entscheidungen die Stärke einer Persönlichkeit spüren zu lassen, ohne die diese Rolle gefährdet sein würde.

Einen deutschen Ingenieur, der die treibende Kraft bei der Erschließung der Petroleumlager ist, spielte Alfred Zahn mit viel Schwung und männlichem Temperament. Er ist der Taufendkassio, der Glückritter, der ganze Kerl, wie es die Rolle von ihm verlangt, mit jugendlichem Überschwang aber mit dem Verantwortungsbewußtsein eines Mannes. Er gerät in den Verdacht der Spionage, wird verhaftet, sein Werk, jener Vertrag um Karakat, steht auf dem Spiele. Entweder er — oder sein Werk, entweder er — oder Rifa Khan, der den Vertrag mit Deutschland abschließen soll, entweder er — oder Deutschland. Er fällt die Entscheidung, wie wir sie nicht

andere erwarteten, obwohl sie fast übermenschlich erscheint, gerade bei einem Menschen, den wir als den „Gans im Glück“ kennen gelernt hatten.

Gerhard Finger spielte Rifa Khan, den Hausminister des Emir. Er ist es, der wie kein anderer Minister des Landes den Konzessionsvertrag mit Deutschland gefördert hat. Gerhard Finger verstand es in Sprache und Spiel diese Rolle würdig zu verkörpern; er hatte besonders am Schluß seine stärksten Momente. — Den Bruder Agar Khan, der mit der Gegenpartei im Bunde steht, spielte Arno Szymanski. Er wußte dieser Figur die besondere Note der Verschlagenheit und asiatischer Höflichkeit zu verleihen.

Eine sehr gute schauspielerische Leistung vollbrachte Elli Klinger als Monja von Paris, eine Russin, die in die Hände Agar Khans geraten ist und dessen Werkzeug gegen den von ihr geliebten Ingenieur wird. Sie beherrschte alle Schattierungen des Spiels, welche die Rolle von ihr verlangte — beginnend von der abenteuerlustigen Autofahrerin bis zur liebenden und verzweifelten Frau. Es war eine würdige und wohlausgeglichene Wiedergabe, die wir durch Elli Klinger erlebten. Die zweite weibliche Rolle des Schauspiels lag in den Händen von Resti Reichen, die eine Sekretärin des Gesandten zu spielen hatte. Obwohl Resti Reichen erstmalig auf den Brettern, die die Welt bedeuten, stand, wußte sie sich dennoch Geltung in dem Kreis erprobter Kräfte zu verschaffen. Man kann der Bühne nur zu dieser neuen Kraft Glück wünschen, die sicher bald zu einer starken Stütze werden wird.

Ernst Wallis gab mit der Verkörperung der Rolle eines asiatischen Großkaufmanns eine interessante Charakterstudie. Hans Stoller hatte die (für die Handlung nicht ganz begründete) Rolle eines Geistlichen zu spielen; er tat es mit viel Geschick. Hans Wallis, Alfred Rasch, Heinz Schmidt und Heinz Spaniel traten in kleineren Rollen auf.

Für die Inszenierung zeichnete Max Herrmann verantwortlich, der die Aufführung ausgezeichnet vorbereitet und trefflich geleitet hatte. Die Bühnenbilder waren sehr wirkungsvoll; die Möbel hatte die Firma Gebr. Lews, die Teppiche die Firma W. Grunert, die Beleuchtungskörper die Firma G. Heyer zur Verfügung gestellt. Die technische Leitung lag in den Händen von Albert Schulz.

Die Zuschauer folgten dem Gang der Handlung mit Spannung und dankten durch herzlichen Beifall. M. H.

Wenn Du recht schwer betrübt bist, daß Du meinst, kein Mensch auf der Welt könne Dich trösten, so tue jemand etwas Gutes, und gleich wird's besser sein. Rollegger.

Frische-Quartett, Dresden.

Die große Tradition, in die der klassische erste Geiger des Dresdner Streichquartetts Gustav Frische die jungen Künstler seines neu gegründeten Quartetts hineinstellt, ist Verpflichtung und Ehre zugleich. Um eine solche Tradition fortzusetzen, dazu gehören Musiker vom Scheitel bis zur Sohle, denen Quartettspiel der ganze Inhalt des Lebens bedeutet.

Gustav Frische hat diese ausgesprochenen Quartettmusiker gefunden. Günther Weigmann, der Träger des deutschen Staatspreises 1936, (2. Geige), Heinrich Probst (Bratsche) und Volkmar Kofschütter (Cello) haben ihre neue Lebensaufgabe mit vollem Ernst erfaßt. Sie wissen, daß sie die Vorsehung dazu berufen hat, ein wertvolles Erbe zu wahren und zu mehren. Der erste Abend dieses Quartetts in Bromberg bewies, daß die Zukunft dieser neuen Kammermusikvereinigung zu einem großen künstlerischen Aufstieg führen wird. Es gab ein jugendfreudiges, packendes und lebendiges Musizieren ohne kühlere Konzertsaal-Routine. Das aber gerade hat diesem neuen Quartett eine Kunstgemeinde in Bromberg erobert. Wie in diesem jungen Quartett die künstlerischen Dinge „angefakt“ werden, deutet darauf hin, daß das deutsche Quartettspiel die würdigen Nachfolger des klassischen Joachimquartetts gefunden hat. In wenigen Jahren wird es eine große Kunstgemeinde wissen.

Der Abend brachte Perlen deutscher Kammermusik. Es war kein „Publikumsprogramm“, da Beethovens G-Moll-Quartett Op. 59 II noch niemals als effektiv bezeichnet werden konnte. Gerade in der Wiedergabe dieses Quartetts offenbarte sich der Ensemble-Geist der ganz großen Quartette der Gegenwart. In Mozarts G-Dur-Streichquartett fanden sich die vier Musiker besonders im Andante und im letzten Satz zum herrlichen Zusammenspiel, um dann zum Schluß in Regers farbigem Es-Dur-Streichquartett echten Quartettgeist an den Tag zu legen. Der heute schon erreichte Grad des Ineinandergerahens und Verschmelzens der vier Instrumente ist bewundernswert und zeigte sich besonders in der reifen Wiedergabe des Regers-Werkes.

Das neue Quartett hat sich gleich am ersten Abend die Herzen erobert. Der stürmische und herzliche Beifall veranlaßte das Quartett, Schuberts nachgelassenen G-Moll-Satz und Haydns Ständchen als Zugabe zu spielen. A. S.

PH. 2/370



Nur in Paketen — nie lose!

...ohne die zwei-keine Wäsche!

Porzellangeschenke
gefallen immer!



Besichtigen Sie bitte unsere reiche Auswahl

A. HENSEL

Inh.: Wl. Sierpiński & I. Kasprzak
Bydgoszcz, ul. Dworcowa 4

Ein schönes Weihnachtsgeschenk ist der Bildkalender

„Deutsche im Osten“

Er enthält 24 Postkarten aus dem Leben und Schaffen der Deutschen in Polen. Zum Preise von 1,50 Zl. in allen deutschen Buchhandlungen zu erhalten.

Strickleidung

reine Wolle, fertig an Maschinen-Strickerei Bauer, Sw. Tröben 35. 3697

Wasserdicke Bierdededen und Pläne
empfehlen 7683

A. Floret, Jezuita 2.

Bittglöcklein.

Glöcklein, ruft mit lautem Schall, Daß die Kinder, Siedchen, Binden — 2 x 100 an der Zahl — Nächsten Weihnachtsgaben finden. Rühr das Herz von Frau und Mann, Daß sie Christkinds Loden spüren, Gern, so viel ein jeder kann, Uns ein Weihnachtspäckchen schenken. 7681

Kuratorium der Jost- & Strecker-Anstalten Pleiszew, Wltp. J. Scholz, Pfarrer. Postfachkonto Nr. 212 986, Bankkonto: Landesgenossenschaftsbank Poznań.

Vorschriftsmäßige **Miets-Quittungsbücher** zt 1.25

Versand nach außerhalb gegen Einsendg. von zt 1.50
A. Dittmann, o. p. Bydgoszcz



Original-Packung . . . zt 0,16

Schneiderin

näht Kleider im Hause, Façon 5-6 Zl., auch d. Hauke pro Tag 2,00 Zl., Grodzka 4, Bg. 4. 3679

Därme

am billigst bei Casino-Compagny Bydgoszcz, Jagiellonka 25, im Hof. 3688



Möbel

einfache und elegante, gut und preiswert, erhalten Sie bei **M. Retzlaff** 7679 Bydgoszcz, ulca Długa 76, in der Nähe des Autobahnhofes. Puppen, repariert Schuhwaren lange Stiefel Bytomski, Pomorzka 23. 3689 Jezuita 10. 3688

Akkumulatoren und sämtliche Ersatzteile dazu. Akku. Lade-Station, Akku Reparaturen 7197 **RADIOFON, Bydgoszcz, Gdańska 1.** Tel. 33-96. (Haus Zweiniger).

Reichsmarkt abzugeben. Off. u. 339 7a. d. G. d. S.

Der Tag von Graudenz.

„Dem „Landbund Weichselgau“ zum Gruß! Am Sonnabend, dem 27. November, versammelt der „Landbund Weichselgau“ zum ersten Mal gemäß seiner neuen Satzung den von ihm zusammengefassten Landstand der Wojewodschaft Pommerellen im Gemeindehaus zu Graudenz zu einer Mitglieder-Tagung. Ein vielseitiges Programm wird diese Tagung zu einem ersten Erlebnis und zu einem freudigen Fest für alle Teilnehmer gestalten.

Die Landbund-Jugend hat das erste Wort. Sie wird sich am Vormittag unter Leitung von Hans-Joachim Mordrow-Falkenhorst zu einer Jugendtagung versammeln. Nach einer Mittagspause mit Eintopfgericht wird die All-gemeine Tagung von dem Vorsitzenden des Aufsichtsrats, Joachim Krüger-Althorn eröffnet werden. Zunächst wird dann der unermüdbare Vorsitzende des Landbund-Vorstandes, Senator Erwin Hasbach-Hermannshof das Wort zu seiner mit Spannung erwarteten Rede nehmen. Es folgt der den deutschen Bauern Westpolens wohlbekannte Professor Dr. Blohm vom Landwirtschaftlichen Institut der Technischen Hochschule in Danzig mit einem Lichtbildervortrag über den „Bauernhof in Pommerellen“. Danach wird der Rennleiter der ruhmreichen Mercedes-Benzwerke in Stuttgart-Untertürkheim, Oberingenieur Neubauer über seine in allen Weltteilen mit lebhaftem Interesse beobachteten Erfolge sprechen und über die ernste Arbeit, die ihnen zu Grunde liegt. In seiner Begleitung wird auch der neue große Stern von Mercedes, der Sieger von Tripolis und der Avus-Bahn, der Rennfahrer Hermann Lang die Mitgliedertagung des „Landbund-Weichselgau“ besuchen. Eine stürmische, von Herzen kommende Begrüßung ist diesen weltberühmten Gästen gemiß!

Ein Bunter Abend mit Darbietungen von Jungbauern und Jungbäuerinnen aus den Jugendgruppen Soldau, Schwes, Graudenz, Kulm, Briesen, Karthaus und Libau wird die Tagung beschließen. Chorgesänge, Volks- und Trachtentänze, heitere Spiele und Darbietungen der Mandolin- und Lautenorchester werden das frohe Fest gestalten, das der Landwirt nach vielen sauren Wochen verdient. Zuletzt werden sich alle Teilnehmer zu einem zwanglosen Beisammensein mit Tanz zusammenfinden. Der ganze Tag aber wird im Zeichen der bewußten Volksgemeinschaft und Kameradschaft stehen.

Schon in der Vorfreude genießen wir dieses Programm, das die Mitglieder und Gäste des Landbundes zugleich mit drei Schauen („Der Muster-Bauernhof in Modellen“, „Der deutsche Bauer im Buch“ und „Bäuerliches Brautstum aus dem 18. Jahrhundert“) erwartet. Wir werden viel zu sehen und mancherlei zu berichten haben.

Der Winter steht vor der Tür. Schon schreiben wir als Datum die letzten Novembertage. Sie sind meist trübe und kalt. Gerade in dieser Zeit der nur dem Loxen leblos erscheinenden Natur rüstet der Bauer zum Fest des Advent. Er hat seine Sorgen, und die Bäuerin hat sie auch; bei uns zulande wollen sie sogar die an ihre Zukunft denkende Jugend erwischen. Am ersten Vorabend des Advent aber rückt die Familie und Nachbarschaft zusammen und freut sich der Gewißheit, daß keine redliche Arbeit umsonst getan ist, daß das Wachstum der Saat nur nach natürlichem Gesetz unterbrochen wird, und daß nur noch vier Wochen vergehen bis zur Sonnenwende, nach der die Tage wieder länger und wärmer werden bis zum strahlenden Glanz des Frühlings, der die Blüte treibt und zur reisenden Blut des Sommers, die der Ernte vorangeht.

Eine solche Familie und Kameradschaft, in der alt und jung sich von keinem Novembernebel unterkriegen läßt, sondern in Adventshoffnung zusammensteht, will der „Landbund Weichselgau“ für den deutschen Landstand in Pommerellen sein, dem die befreundete „Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft“ in der Wojewodschaft Posen kameradschaftlich zur Seite steht. Auch die Nachbarschaft von Land und Stadt wird von den Mitgliedern dieses großen Bauernbundes nicht vergessen. Die „Nothilfe“, die gerade im Winter ihre Haupternstzeit hält, weiß das zahlenmäßig zu belegen. Und wie der deutsche Bauer seiner Heimat verschworen ist, so achtet seine eigenständige Organisation auch den Staat, der über diese Heimat gesetzt ist und den polnischen Heimatgenossen, der sein Nachbar ist.

Diese Gedanken und viele andere mehr werden den Grundton abgeben für die ernste und heitere Musik, vor allem auch für den guten Zusammenklang, der in dieser Mitgliederversammlung für deutsche Lebenskraft zeugen soll. Daß dieser Klang immer heller, reiner und härter werden soll, daß die vorbildliche Arbeit aller Leiter und Helfer am großen Landbund-Werk, daß alle Treue und Liebe zur gemeinsamen Sache immer reichere und reifere Frucht in die Scheunen von Bauer, Volk und Heimat bringen möge, — das ist unser warm empfundener Wunsch für den Tag von Graudenz und alle anderen Tage, die ihm folgen. Landbund-Heil! **

SCHON EINIGE TAGE IM VORAUS



verkauft ohne Aufschlag in- und ausländische EISENBAHN-BILLETTE aller Art.

7542

Mercedes-Benz besucht den „Landbund Weichselgau“.

Rennleiter Oberingenieur Neubauer und Rennfahrer Hermann Lang in Graudenz.

Neubauer dirigiert . . .!

Ein Erlebnisbericht.

Wieder eines der großen Rennen der Jahre 1934/37, in denen die deutschen Farben, geführt von dem ruhmreichen Stern von „Mercedes-Benz“, Triumph nach Triumph errangen. Wieder dieses unvergeßliche Erlebnis: Runde um Runde tost die brausende Jagd der Motorgiganten vorüber, allen weit voran das Heulen des Kompressors eines weißen Mercedes-Benz-Rennwagens — dann wieder weiße deutsche Wagen, gefolgt von der Meute der roten, blauen, grünen Renner, der Italiener, Franzosen, Engländer. Uns gegenüber befinden sich die Bogen der Mercedes-Benz-Rennmannschaft mit den weiß gekleideten Monteuren und dem Mann, den jeder kennt, der sich überhaupt für Automobilsport interessiert: Oberingenieur Neubauer. Der Kundenvoranzeiger hatte soeben einen Mercedes-Benz-Wagen angezündet. In wenigen Sekunden mußte er aus der leichten Steigung, die zur Geraden am Start und Ziel führt, aufsteigen. Da kam Leben in die Gruppe um Neubauer. Ein Monteur hält dem noch unsichtbaren Fahrer eine Tafel mit der Nummer der Runde, die er soeben beendet hat, entgegen. Darunter andere Zeichen, welche dem Fahrer wertvolle Aufschlüsse geben. Eben tönt der durchdringende Ton des Mercedes-Benz-Kompressors aus der Ferne her, schleudert sich uns mächtig anschwellend mit der ungeheuren Geschwindigkeit dieses sieggewohnten Wagens entgegen. Mein Blick haftet auf Neubauer. Während der nach aerodynamischen Gelehen vollendet geformte Wagen, der gerade wegen seiner „Sachlichkeit“ von bestechender Schönheit ist, so zu schnell für unser Auge vorüberstößt, steht Neubauer, breitbeinig in den Knien federnd, mit leicht angehobenen Armen und fast zarter Gestalt der Hände, wie ein Dirigent, der eben seinem Orchester ein Piano feinsüßlich aufzwingt. Ungemein suggestiv ist diese Geste und wir verstehen, daß auch der Fahrer sie im Bruchteil der Sekunde, in der er sie wahrzunehmen vermag, eindrucksvoll

Unruhe. Auf und ab treibt es ihn an den Bogen, der Blick geht von der Bahn zur Stoppuhr, von der Stoppuhr zur Bahn; einer der Fahrer kommt um Sekunden später, als der sein-aufgebaute Rennplan es erfordert! Woran mag es liegen? Nun braust er heran. Ohr und Auge Neubauers erkennen, daß der Wagen in Ordnung ist. Dieser Fahrer erhält Zeichen, schneller zu fahren! Bei einem anderen der von ihm betreuten Wagen fürchtet er, dessen einzigartige Er-fahrung in ihm eine Art von Instinkt für alle Vorgänge bei „seinen“ Rennwagen ausgebildet hat, daß die dem Fahrer durch seine Position aufgenötigte kämpferische und bestige Fahrweise das Durchhalten des Wagens gefährdet. Ihm wird Zurückhaltung auferlegt, vielleicht durch Flaggensignal mit-geteilt, daß er nach der nächsten Runde zum Reifenwechsel oder Tanken an den Bogen vorfahren soll. Wie immer sich auch Runde um Runde die Spannungen jagen, bald diese, bald jene Überraschung die Zuschauer leidenschaftlich bewegt, der Rennleiter bleibt der ruhende — wenn auch keineswegs ruhige — Pol in der Erregung des Fluchts.

Dann kommt der Endkampf. Mit packender Mimik treibt Neubauer seine Schützlinge zu einem Furioso an, das Sieg heißt, vielleicht, wie so oft in den Jahren 1934/37, Doppelsieg oder gar dreifacher Sieg! Als noch hartem Kampf, in dem Spannung und Verantwortung an den Nerven riß, nun doch der ganzen Meute voraus der weiße Mercedes-Benz als erster am Ziel aufsteigt und mit knirschenden Bremsen überschüttet vom Jubel der Zehntausende, an den Bogen hält, schleudert Neubauer seinen Hut wie ein über-mühtiger Knabe in die Fahrbahn und umarmt seinen „Rudi“, „Hermann“ oder „Manfred“. Am Siegesmast aber steigt die Flagge des neuen Deutschland hoch, Jubel brandet auf — wieder tragen die Kabel die Nachricht in die Welt: „Mercedes-Benz-Sieg für die deutschen Farben!“

Wer ist Hermann Lang?

Der Rennfahrer Hermann Lang ist am 6. 4. 1909 in Cannstatt bei Stuttgart geboren. Nach Beendigung seiner Schulzeit erwählte er das Mechanikerhandwerk zu seinem Beruf. Als begeisteter Motorradfahrer beteiligte er sich schon frühzeitig an Rennen und mit 18 Jahren holte sich Lang auf der Solitude seinen ersten Sieg. Auch in der Folgezeit fand man Hermann Lang häufig auf der Steger-liste stehen. Als Weinwagenmaschinen-Fabrikfahrer siegte er u. a. beim Klausenpaß, Semmering, Oberjoch- und Zirlberg-Rennen. 1930 wurde er „Bayerischer Bergmeister“ und 1931 erhielt er die „Deutsche Bergmeisterschaft für Weinwagenmaschinen“ zugesprochen. Hermann Lang ist auch Inhaber des „Goldenen Sportabzeichens“ des früheren DWA.

Im Jahre 1933 wurde Hermann Lang für die Renn- und Versuchsabteilung der Daimler-Benz-AG verpflichtet, wo er sich mit dem nach der 750-kg-Rennformel neu-geschaffenen Mercedes-Benz-Rennwagen vertraut machte. In Luigi Fagioli, der damals dem Mercedes-Benz-Rennstall angehörte, fand Hermann Lang einen vorbild-lichen Lehrmeister. Im Jahre 1935 startete Hermann Lang erstmalig auf Mercedes-Benz als Rennfahrer beim Inter-nationalen Eisfelfrennen, wo es ihm gelang, mit einem Durchschnitt von 112,5 Kilometerstunden den 5. Platz zu belegen. In dem gleichen Rennen im Jahre 1936 wurde er wieder Fünfter. Mit gebrochenem Finger behauptete er sich 9 Runden lang beim „Großen Preis von Deutschland 1936“ an zweiter Stelle, mußte aber dann wegen zu großer Schmerzen seinen Wagen an Caracciola abgeben.

In der Rennsaison 1937 siegte Hermann Lang beim „Großen Preis von Tripolis“ und beim „Avus-Rennen“, dem schnellsten Rennen der Welt. Außerdem fuhr er noch zwei zweite und einen dritten Platz für Mercedes-Benz heraus.

Nationalisten beleidigen die Armee.

Im Zusammenhang mit dem Überfall nationalradikaler Kampf-abteilungen auf die sozialistische Jugend in Polen, die am 11. November am Umzug teilgenommen hatte, ver-öffentlichet der Korpskommandeur von Posen eine Er-klärung, in der es u. a. heißt:

„Der Tag des 11. November, der in ganz Polen als ein „Fest der Unabhängigkeit“ feierlich begangen wird, wurde in Posen durch Überfälle auf die an der Feier teil-nehmenden sozialen Organisationen und Mitglieder der Militär-schen Bereitschaft geführt. In Anbetracht dessen, daß 1. entsprechend dem Militär-Reglement der Vorbeimarsch von dem rangältesten Offizier abgenommen wird, 2. daß das Militär die Festlichkeiten organisierte und somit die Ver-antwortung für die Ruhe und die Sicherheit der teilneh-men-den Organisationen trägt, 3. daß die militärischen und sozia-len Organisationen auf einen Appell des Kriegsministers hin am Umzug teilgenommen haben, stelle ich fest, daß die Überfälle, die den Ernst der Feierlichkeiten getrübt und in den feierlichen Umzug unwürdige parteipolitische Merkmale hineingetragen haben, eine Beleidigung des Militärs dar-stellen.

Die Tatsache der Beleidigung des Militärs wird dadurch nicht gemindert, daß Ruße zu Ehren des vorbeimarschierenden Militärs, der Polizei und einiger sozialer Organisationen aus-gebracht wurden. Ich behalte mir daher vor, hier-aus die vollen Konsequenzen zu ziehen.

Der Kommandant des VII. Korpsbezirks
(-) Knoll, Brigadegeneral.

Advent

Wieder sieht man in den frühen Abenden die Lichter blühen Straßenhin... Und wieder funkeln Bunte Wunder in dem Dunkeln.

Wieder träumt viel Kinderhoffen Vor den Fenstern... Leise Stimmen flüstern. In der Dämm'ung glimmen Augen groß... und sehn den Himmel offen.

Voll Erwartung sind die Tage Und die Abende vorm Schlafengehn — Wohl im Schlaf und Traum der Nächte sehn Sie erfüllt schon ihres Sehnsens Frage;

Schon erfüllt im Traum des Traums Verlangen, Sehen: wie das Wunder schon geschah — Christkind kommt weiß durch die Nacht gegangen Und — ist da....

Karl Röttger

voll spürt und — befolgt. Das ist ja das „Wunder“ dieses Rennkalles, daß jeder Fahrer sich in den Gesamtplan einfügt, daß aber auch für den Rennleiter die Frage der Person, die „Prominenz“ keine Rolle spielen darf, sondern daß Richtung für sein Handeln, der auch die Leitung und die ganze Besorg-schaft des Wertes befehlende fanatische Gedanke ist: Mercedes-Benz muß siegen!

Wer Neubauer bei einem Rennen beobachtet, fühlt etwas von dem gespannten Siegerwillen, der auch auf die Renn-mannschaft übergeht und es zuwege bringt, daß Tanken und Reifenwechsel jeweils in Refordzeit mit einer bewunderns-werten Präzision vorgenommen werden. Die drei Mann im weißen Monteurkittel, die für jeden Wagen bereitstehen, sind nicht mehr einzelne, wenn „ihr“ Wagen an den Bogen anhält, sie sind Organe eines Willens, der alle Handgriffe fast auto-matisch ineinanderfließen läßt. Ein Gedanke besetzt sie: „Sieg!“ Der Wille aber, der sie für 25 bis 30 Sekunden zur Präzisionsmaschine zusammenfaßt, steht verflochten neben ihnen: Neubauer. Wer diesen Mann beobachtet, hat schon allein in ihm einen sicheren Führer durch die Pfaffen des für den Loxen so schnell verwirrenden und verwirren Kenn-ferlaufs. Es ist dazu noch nicht einmal nötig, daß er all die Größenzeichen, die durch beschriftete Tafeln oder durch Flaggensignale an die Fahrer übermittelt werden, zu ver-standen vermag, das ausdrucksvolle Mitleben des Rennleiters spricht bereits genug.

Jetzt steht Neubauer ruhig und gelassen, seine Stoppuhr in der Hand und gibt dem an der Boze vorüberfliegenden Wagen nur heiläufig ein Zeichen, so, als streichle er im Geiste dieses Rennpferd, zufrieden mit seiner Leistung; man ver-steht, daß alles in schönster Ordnung und auf dem Wege zum guten Ende ist. Dann wieder ist der ganze Mann prickelnde

Polens Agrarprodukte auf dem deutschen Markt.

Im Jahre 1925, d. h. zu Beginn des polnisch-deutschen Wirtschaftskrisenjahres hatte es den Anschein, als ob der Verlust des deutschen Marktes sich im Augenblick ungemein ungünstig auf gewisse Zweige der landwirtschaftlichen Produktion in Polen auswirken würde.

Im Jahre 1925 gingen 40,2 Prozent der polnischen landwirtschaftlichen Ausfuhr nach Deutschland, 12 Prozent nach England, je 11 Prozent nach Österreich und der Tschechoslowakei, 3,1 Prozent nach Belgien und 0,7 Prozent nach den Vereinigten Staaten.

Im Jahre 1925, d. h. kurze Zeit vor der endgültigen Regelung der polnisch-deutschen Beziehungen, richtete Polen seine landwirtschaftliche Ausfuhr zu 15,7 Prozent nach Deutschland, 31,8 Prozent nach England, 9,2 Prozent nach Belgien, 6,5 Prozent nach den Vereinigten Staaten, 5,5 Prozent nach Österreich und 2,8 Prozent nach der Tschechoslowakei.

Diese Änderung der Richtung der polnischen landwirtschaftlichen Ausfuhr fiel in eine Zeit wirtschaftlicher Hochkonjunktur,

die nicht nur für die Gewinnung neuer Absatzmärkte, sondern auch zu einer vielseitigen Gestaltung der Produktion, besonders der Zuchtproduktion, wie auch zu deren Veredelung ausgenutzt wurde.

Während im Jahr 1929, so berichtet der Direktor der Auslandsabteilung im Agrarreformministerium Dr. Piłch in der deutsch-polnischen Sonderausgabe der „Gazeta Handlowa“, in Polen die Ausfuhr von lebenden Schweinen rund 70 Prozent des Schweineexportes ausmachte, stellt im Jahr 1936 die Ausfuhr von lebenden Schweinen kaum 18 Prozent dieser Ausfuhr dar, die Ausfuhr von Fleisch 47 Prozent, von Fleischkonserven 35 Prozent.

Die polnische Landwirtschaft hat somit im Jahr 1936 die Verhandlungen mit Deutschland unter veränderten Bedingungen aufgenommen. Trotzdem aber war der deutsche Markt mit seinem großen landwirtschaftlichen Defizit, der sich in der Einfuhr von landwirtschaftlichen Artikeln auswirkte — welcher in den Krisenjahren den Wert von 2 Milliarden Mark jährlich erreichte, — mit seinem hohen Preisstand für Lebensmittel und landwirtschaftliche Rohstoffe für die polnische Landwirtschaft, die besonders in der schweren Krisenzeit zu einer zufälligen Ausfuhr ihrer Produkte gezwungen war, ein sehr anziehendes und natürliches Absatzgebiet und wird dieses auch weiterhin bleiben.

Es hatte den Anschein, als ob die Freigabe des deutschen Marktes es gestatten würde, dem polnischen landwirtschaftlichen Markt seine großen Ausfuhrüberschüsse abzunehmen und durch eine rationelle Ausnutzung der deutschen Preise in gewisser Hinsicht das Problem der Rentabilität einiger Gebiete der landwirtschaftlichen Produktion in Polen zu lösen. Man muß jedoch feststellen, daß die Wirklichkeit diese Erwartungen nicht ganz erfüllt hat. Die Ursache hierfür liegt in erster Linie in der

Form des Handelsanstandes selbst, die notwendigerweise auf das Clearing gestützt werden mußte,

wodurch bestimmte natürliche Tendenzen im polnisch-deutschen Handel künstlich verändert wurden. Unter diesen Bedingungen ist die landwirtschaftliche Ausfuhr aus Polen nach Deutschland mehrere Monate nach dem Inkrafttreten des Vertrages hindurch nicht erhöht worden und hielt sich 1936 sogar auf unverändertem Stand, d. h. sie betrug monatlich rund 6,6 Millionen Zloty. — Dagegen ist die Rationalisierung der Auswahl der Exportprodukte unbedingt als günstig anzusehen. Diese Ausfuhr entwickelt sich — dank den von vornherein festgelegten Entwicklungsplänen — proportionell für mehr oder weniger veredelte Waren, wobei die ersteren eine besondere Berücksichtigung erfahren. Zu betonen ist, daß das Fassungsvermögen des Jahres 1937 dank der besseren wirtschaftlichen Lage in Polen und der Steigerung der Aufnahmefähigkeit des Innenmarktes für deutsche Erzeugnisse eine allmähliche, aber ständige Erweiterung erfährt.

Die zweite Ursache, die in der Zwischenzeit die Interventionsbedeutung des Vertrages gemindert hat, ist

die Entwicklung der Preislage auf dem deutschen und polnischen Markt.

Die deutsche Wirtschaftspolitik führt mit aller Konsequenz den Druck auf die Einfuhrpreise durch, indem sie sich bemüht, diese auf dem Stand der Weltpreise zu halten, obwohl die deutschen Preise von diesem Stand ganz erheblich abweichen. Gleichzeitig haben eine gewisse Entspannung im Weltmarkt sowie die Besserung der wirtschaftlichen Lage ein allmähliches Ansteigen der Preise in Polen hervorgerufen, was bei der „Verfeinerung“ der deutschen Preise Kalkulationsänderungen zur Folge hat.

Vom Standpunkt der polnischen Landwirtschaft aus ist — trotz erster Bedenken — die große Bedeutung des Vertrages hervorzuheben. Nicht nur deshalb, weil die Erzeugnisse der polnischen Landwirtschaft wieder auf den nach England aufnahmefähigsten europäischen Markt kamen, sondern auch im Hinblick darauf, daß die anderen Absatzmärkte

sich in Angleichung an den deutschen Markt weiter vielfältig entwickeln.

Darüber hinaus gibt die Konstruktion des Vertrags die Möglichkeit, ihn für Interventionzwecke in der Landwirtschaft zu verwenden, da er in hohem Maße die Saisonausfuhr berücksichtigt, sowie die Rahmenbedingungen für den Ankauf häufig für Zweijahresabschnitte festlegt, was die Landwirtschaft in die Lage versetzt, in Anpassung an die Produktion und den inländischen Absatzmarkt die Ausfuhrmöglichkeiten in der bestmöglichen Weise miteinander zu verbinden.

Im Rahmen der Arbeit der deutschen und polnischen Regierungsausschüsse ist die Fühlungnahme des polnischen Ministeriums für Landwirtschaft und Agrarreform sowie des Reichsministeriums für Ernährung und Landwirtschaft in Berlin bezüglich der Beseitigung von Hindernissen hervorzuheben, auf welche die polnisch-deutschen Umsätze infolge der weitgehenden Verfeinerung der Ankaufsmethoden stoßen könnten.

Der beste Beweis für die Regelung der polnisch-deutschen Handelsbeziehungen ist die Tatsache, daß die Ausfuhr aus Polen nach Deutschland im Jahr 1937 durchschnittlich 13,6 Prozent der polnischen Gesamtausfuhr ausmachte und der deutsche Markt bei der polnischen Ausfuhr nach England die zweite Stelle, bei der Einfuhr die erste Stelle einnimmt.

Selbstverständlich ist die polnische Landwirtschaft an einer Intensivierung des polnisch-deutschen Warenverkehrs interessiert; in dieser Richtung gehen ihre Bemühungen und Bestrebungen. Trotzdem müßte, besonders gegenwärtig im Hinblick auf die fortschreitende Besserung der inneren Wirtschaftslage überhaupt sowie auf das infolge Futtermittel- und Getreidemangel schwierige Wirtschaftsjahr über die landwirtschaftlichen Ausfuhrüberschüsse — besonders im Sinne der Beibehaltung eines möglichst breiten Absatzes für die Erzeugnisse der polnischen Landwirtschaft — zweckmäßig verfügt werden.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 27. November auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zinssatz der Bank Polski beträgt 5%, der Lombardzins 6%.

Table with exchange rates for various locations: Belgien, Spanien, Konstantinopel, Riga, etc.

Berlin, 26. November. Amtl. Devisenkurse. Newyork 2,480—2,485. London 12,375—12,405. Holland 137,74—138,02. Norwegen 62,20 bis 62,32. Schweden 63,81—63,93. Belgien 42,15—42,23. Italien 13,09 bis 13,11. Frankreich 8,412—8,428. Schweiz 57,30—57,41. Prag 8,721 bis 8,733. Wien 48,95—49,05. Danzig 47,00—47,10. Warschau —.

Effektenbörse.

Table with financial data: Polener Effekten-Börse vom 26. November, 5% Staatl. Konvert.-Anleihe, etc.

Tendenz: gehalten.

Produktenmarkt.

Amtliche Notierungen der Bromberger Getreidebörse vom 27. November. Die Preise lauten Parität Bromberg (Waggonladungen) für 100 Kilo in Zloty:

Standards: Roggen 706 g/l. (120,1 f. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit Weizen I 748 g/l. (127,1 f. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit Weizen II 726 g/l. (123 f. h.) zulässig 6%, Unreinigkeit. Hafer 460 g/l. (76,7 f. h.) zulässig 5%, Unreinigkeit. Braugerste ohne Gewicht und ohne Unreinigkeit. Gerste 673-678 g/l. (114,1 115,1 f. h.) zulässig 2%, Unreinigkeit. Gerste 644-650 g/l. (109-110,1 f. h.) zulässig 4%, Unreinigkeit.

Transaktionspreise:

Table with prices for Roggen, Weizen, Hafer, Braugerste, etc.

Richtpreise:

Table with prices for various grains and products: Roggen, Weizen, Hafer, Braugerste, etc.

Zweimal wöchentlich Viehmärkte in Bromberg.

Seit längerer Zeit gehen die Bemühungen der Stadtverwaltung von Bromberg und des Städtischen Schlachthausbesitzers dahin, in Bromberg, das für Pommerellen und den Nehebezirk einen landwirtschaftlichen Zentralpunkt darstellt, nach dem Muster von Posen und Warschau wöchentlich Großviehmärkte mit den damit zusammenhängenden Preisnotierungen zu veranstalten.

In diesen Tagen hatte unter dem Vorsitz des Schlachthausdirektors Kwiatkowski eine neue Konferenz der interessierten Kreise stattgefunden. Auch das Wojewodschaftsamt hatte den Inspektor für Marktwesen Dr. Vormann entsandt, auch ein Vertreter des Industrie- und Handelsministeriums war anwesend. Das Pommerellische Wojewodschaftsamt hatte gleichfalls seinen Vertreter entsandt. In dieser Konferenz ist der Beschluß gefallen, auf dem Marktplatz neben dem Schlachthaus zweimal wöchentlich und zwar am Dienstag und Freitag Märkte für Rindvieh, Kühe und Schweine abzuhalten. Diese Märkte sollen neben dem bereits einmal im Monat stattfindenden Vieh- und Schweinemarkt abgehalten werden.

Aus der bereits bestehenden Marktkommission wird eine Unterkommission gebildet, die sich mit den Preisnotierungen bei diesen Märkten befassen soll. Darüber hinaus werden zwei Kommissionäre als sogenannte Sachverständige eingesetzt. Diese Kommissionäre haben die Aufgabe, den Klein- und Großhändlern in sachgemäßer Vermittlung den An- und Verkauf zu erleichtern. Sie dürfen dafür 2 Prozent Provision erheben. Der vorläufige Vorstand hat ferner den Antrag gestellt, daß nach dem Beispiel der anderen polnischen Viehmärkte die Städtische Kommunale Sparkasse das Recht erhält, auf diesen Märkten eine ständige Agentur zu errichten, die sich mit der Finanzierung der Transaktionen und der Abwicklung der Finanzgeschäfte befassen soll.

Der Zeitpunkt der Eröffnung dieser Märkte kann noch nicht bekanntgegeben werden, da das Wojewodschaftsamt vorerst die Genehmigung erteilen muß.

Allgemeine Tendenz: ruhig. Roggen, Weizen, Hafer und Roggenmehl ruhig. Weizenmehl schwächer. Gerste schwach. Transaktionen zu anderen Beinaunungen:

Table with prices for various grains: Roggen, Weizen, Hafer, etc.

Gesamtangebot 1187 to. Amtliche Notierungen der Polener Getreidebörse vom 26. November. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:

Table with prices for Roggen, Hafer, etc.

Richtpreise:

Table with prices for various grains and products: Weizen, Roggen, etc.

Gesamtangebot: ruhig. Umsätze 2549,5 to, davon 513 to Roggen, 240 to Weizen, 183 to Gerste, 215 to Hafer.

Warschau, 26. November. Getreide, Mehl- und Futtermittelabfälle auf der Getreide- und Warenbörse für 100 Kilo Parität Warschau: Einheitsweizen 748 g/l. 29,50—30,00. Sammelweizen 737 g/l. 29,00—29,50. Roggen I 693 g/l. 24,25—24,50. Hafer I 460 g/l. 23,00—24,00. Hafer II 435 g/l. 21,50—22,50. Braugerste 678-684 g/l. 21,75—22,75. Gerste 673-678 g/l. 20,50—20,75. Gerste 649 g/l. 20,00—20,25. Gerste 620-625 g/l. 19,50—20,00. Speisefelderbien 23,00—23,00. Vittoriaerbien 29,50—31,50. Widen —. Weichtuchen —. dopp. ger. Seradella —. blaue Lupinen 14,50—15,00. gelbe Lupinen 15,25—15,75. Wintererbsen 58,00—59,00. Wintererbsen 54,00—55,00. Sommererbsen 54,00—55,00. Leumamen 46,50—47,00. Roggen ohne dide. Flachsstiege 55—110. roh. Rottee o. Flachsstiege bis 97%. ger. 125—135. roh. Weichtlee 180—200. Weichtlee ohne Flachsstiege bis 97%. gereinigt 210—230. blauer Wahn 81,00—83,00. Weizenmehl 10-30%. 40,50—48,50. 0-50%. 42,50—45,50. 0-65%. 41,50—45,50. II 30-65%. 35,00—37,00. III 50-65%. 31,00—34,00. III 65-70%. 28,00 bis 31,00. Weizen-Futtermehl 21,00—22,00. Weizen-Nachmehl 0-65%. 31,50 bis 32,00. Roggenmehl I 50-65%. 26,50—27,50. Roggen-Nachmehl 0-65%. 26,50—27,50. grobe Weizenkleie 17,50—18,00. mittelgrob 15,75 bis 16,25. fein 15,75—16,25. Roggenkleie 0-70%. 15,00—15,50. Gerstenkleie 14,25—14,75. Weichtuchen 21,50—22,00. Rapstuchen 18,50—19,00. Sonnenblumentuchen —. Soja-Schrot 24,00—24,50. Speiseflocken 3,50—4,00. Fabrikartoffeln Basis 18% 3,00—3,25. Roggenstroh, gepreßt 8,25—9,00. Heu I, gepreßt 11,50—12,50. Heu II, gepreßt 9,50—10,50.

Marktbericht für Sämereien der Samenproduktionsgesellschaft, Bromberg. Am 26. November notierte unverändert für Durchschnittsqualität, per 100 Kilo: Rottee unger. 140—160. Weichtlee 180—230. Schwedentee 200—240. Gelbttee, enthält 90—100. Gelbttee in Sälen 45—50. Intarnattee —. Mündblee 90—100. engl. Rangras, hiesiges 80—90. Timothee 20—24. Seradella 34—38. Sommerwiden 22—24. Winterwiden (Vicia villosa) 46—50. Weichtuchen 21—23. Vittoriaerbien 24—27. Felderbien 22—23. Cent 36—40. Sommererbsen 56—60. Wintererbsen 57—59. Buchweizen 28—32. Hanf 52—56. Leumamen 49—51. Hirse 24—28. Wahn, blaue 76—80. Wahn, weiß 90—100. Lupinen, blaue 13—14. Lupinen, gelbe 14—15 zl.

Die Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft, Bydgoszcz, notierte am 27. November d. J. für 100 kg in Zloty: Rottee 13—150. Rottee, prima —. Weichtlee 140—180. Weichtlee, prima —. Schwedentee 150—180. Gelbttee 60—80. Mündblee 60—80. engl. Rangras 65—90. Timothee 20—25. Seradella —. Winterwiden 55—65. Weichtuchen 20—21. Vittoriaerbien 23—26. Felderbien 22—24. Gelbflocken 38—38. Saatupinen —. Blaumohn 75—80. Pferdeahnmas, afrikanischer —. Intarnattee 180—200. italienisches Rangras —. Raps 56—58. Leumamen 47—49. Fabrikartoffeln per kg % 18,25.

Niedriger hängen!
Märchen um Kowno

verlegt in Krakau.

Die Beziehungen zwischen Polen und Litauen befinden sich immer noch auf dem toten Punkt. Vermittlungen hochgestellter Persönlichkeiten diesseits und jenseits der Grenze haben bis jetzt das erwünschte Ergebnis nicht gezeigt, und zahlreiche Artikel der polnischen Presse, in denen der Versuch unternommen wurde, es den Litauern klar zu machen, daß nur ein Bündnis mit Polen die Sicherheit Litauens garantieren könne, haben es nicht vermocht, eine Brücke zwischen Warschau und Kowno zu schlagen. Doch dessen ungeachtet wird immer wieder versucht, in Litauen das Verständnis für die Mission Polens im Baltikum zu wecken.

Besonders der Krakauer „*Kultrowany Kurjer Codzienny*“ scheint dabei in den Methoden, durch welche dieses Ziel erreicht werden soll, nicht gerade wählerisch zu sein. In einem soeben veröffentlichten Artikel spielt das Blatt die angeblich in Litauen regierende Gruppe des Staatspräsidenten *Smelona* und des Ministerpräsidenten *Tubialis* gegen die Gruppe *Woldemar* aus und kommt zu geradezu sensationellen Kombinationen. Das Blatt behauptet zunächst, daß es zwischen beiden Gruppen grundsätzliche ideale Unterschiede nicht gebe, die Unterschiede beginnen erst da, wo die außenpolitische Orientierung in Frage kommt. Die regierende Gruppe der *Tautininkai* stütze sich auf Rußland, die oppositionelle *Woldemaras*-Gruppe dagegen suche einen Stützpunkt in Deutschland. Dem Umstand, daß *Woldemaras* gegenwärtig ausgetrieben sei, sei es zu verdanken, daß Litauen nicht allein eine sowjetrussische Flugzeugbasis, sondern auch das strategische Ausfalltor Rußlands geworden sei. Diese sowjetrussisch-litauische Annäherung habe auf Berlin aufreizend gewirkt, und die Meldungen, die das Blatt von dortigen einflussreichen Kreisen erhalten haben will, werden als „*acrobaten alarmierend*“ bezeichnet. In Berlin bezeichneten sowohl die politischen als auch militärischen Kreise den sowjetrussisch-litauischen Pakt mit Rücksicht auf die geographische Lage Litauens als untragbar.

In diesem Zusammenhang verrät der „*Kultrowany Kurjer Codzienny*“ folgenden in den maßgebenden Berliner Kreisen angeblich bestehenden Plan, der sich als neue politische Brunnenvergiftung schlimmster Art darstellt. — Man höre und laune:

Es sei alles daranzusetzen, um mit Hilfe einer Revolte *Woldemaras* aus dem Gefängnis zu befreien, die regierende Gruppe der *Tautininkai* zu stürzen und die Macht in die Hände von Deutschfreunden zu legen. Dieser Versuch soll in der nächsten Zeit unternommen werden. Sollte er keine Ergebnisse zeitigen, so würden spätestens im Frühjahr ohne Kriegserklärung und ohne daß die Reichsregierung eine formale Verantwortung auf sich nimmt, deutsche Panzerdivisionen in Litauen einmarschieren und unter dem Namen einer baltischen freiwilligen Landwehr Litauen besetzen. Aber nicht allein Litauen, sondern auch Lettland soll besetzt werden. Informanten *Kownoer* Kreise weisen dabei auf die großen Einflüsse hin, die in dem heutigen Berlin die früheren Deutschbaltiken besitzen. Es sei bekannt, daß der Deutschbalt *Rosenberg* Leiter der Außenpolitik der Nationalsozialistischen Partei ist.

In dem Artikel wird schließlich behauptet, daß diese Meldungen, die von einigen Seiten nach Kowno gelangt sind, jedoch sorgfältig geheimgehalten werden, unter den dortigen regierenden Kreisen eine Panik hervorgerufen und auch zur Folge gehabt hätten, daß sich die lettisch-sowjetrussischen Beziehungen weiter festigten.

Der Zweck dieser naiven Verdächtigungen des deutschen Nachbarn wird nicht verschleiert. Der Krakauer „*Kurjer*“ will mit diesem unlauteren Mittel in Kowno Einbruch machen. Daß das Verben um Litauen in diesem Artikel auf Kosten Deutschlands erfolgen soll, ergibt sich aus folgendem Appell:

„Die Unabhängigkeit eines mit Polen verankerten Litauens ist und muß unter einem drohenden Fragezeichen bleiben. Ein Rußland mit seinen 170 Millionen und ein Deutschland mit 70 Millionen Einwohnern, die sich gegenseitig für einen Sprung vorbereiten, sind keine sicheren

MAGGI'S Fleischbrühwürfel



Qualitätsware

Bundesgenossen und können es auch nicht sein. Für Moskau und für Berlin stellt Litauen nur einen Wert als strategische Basis dar, und das Mißverhältnis in Bezug auf die Bevölkerung und das Gebiet zwischen den beiden Kolossen und dem kleinen Litauen, präjudiziert von vornherein, daß sich hier jedes Bündnis in ein Protektorat über Litauen verwandelt. Die einzige Form, die Unabhängigkeit Litauens zu retten, ist die Zusammenarbeit mit Polen, und das einzige System, das allen Staaten Nordosteuropas die Sicherheit garantiert, ist das System eines Bündnisses zwischen Polen, den Balkenstaaten und Litauen, in freundschaftlicher Verständigung mit den skandinavischen Staaten.“

Zum Schluß gesteht dann der „*Kultrowany Kurjer Codzienny*“ selber ein, es sei ihm unmöglich, angeblich nachzuprüfen, wie weit die aus Berlin in Kowno eingegangenen Marnnachrichten der Wahrheit entsprächen, fügt aber im gleichen Atemzug hinzu, daß Litauen mit einer Schachtel Bündnisblätter in der Nachbarschaft eines Pulverfasses spiele, was für seinen Nachbarn nicht gleichgültig sein könne.

Neue Offenstube der Komintern gegen Polen.
Die Sowjetunion zieht sich aus Spanien zurück.

Aus gut informierten Quellen berichtet die polnische Presse aus Moskau, daß in diesen Tagen unter dem Vorsitz *Stalins* eine vertrauliche Konferenz stattgefunden hat, in welcher der taktische Plan der sowjetrussischen Außenpolitik eingehend besprochen wurde. In dieser Konferenz nahmen *Worochilow*, *Molotow*, *Kalinin* sowie *Litwinow* teil. Wenngleich die Einzelheiten der Konferenz noch nicht genau bekannt sind, spricht man dennoch offiziell davon, daß man u. a. über die letzten Änderungen diskutiert habe, die auf den sowjetrussischen Auslandsvertretungen durchgeführt worden sind. Erst jetzt habe sich herausgestellt, daß diese Änderungen auch in einem direkten Zusammenhang mit der neuen Außenpolitik *Stalins* stehen.

Schon vor einem Jahr, so heißt es in dieser Moskauer Korrespondenz, brachte die europäische Presse die sensationelle Meldung, daß die Komintern *Stalin* einen Plan vorgelegt hat, auf Grund dessen die umstürzlerische Aktion in den Sowjetrußland direkt benachbarten Staaten und zwar in Finnland, Estland, Lettland, Litauen, Polen, der Türkei und in China durchgeführt werden soll. *Stalin*, der damals vollkommen durch die spanische Frage in Anspruch genommen war, lehnte den Plan der Komintern ab. Er gab sich der Täuschung hin, daß es ihm dank der Hilfe der Sowjetarmee gelingen werde, die nationale Armee des Generals *Franco* zu zerschmettern. Heute hat der Sowjetdiktator, zweifellos unter dem Einfluß der in Spanien erlittenen Mißerfolge beschlossen, den vorgenannten Plan der Komintern zu verwirklichen. Diese Entscheidung ist am Tag der Feier des 20. Jahrestages des bolschewistischen Regimes gefallen.

Aus denselben Quellen wird mitgeteilt, daß *Stalin* beabsichtige, für seine revolutionären Ziele in erster Linie die sogenannten „*Volkfronten*“ zu verwenden, die die Brücke für eine direkte revolutionäre Aktion bilden sollen. Diese Aktion sollen in den einzelnen Staaten neu ernannte Gesandte leiten, deren Aufgabe darin bestehen wird, sich mit den Spitzenvertretern der Anhänger der „*Volkfront*“ in Verbindung zu setzen. Weiter beabsichtigen die Sowjets die ganze Aktion, die vor allem die untersten Schichten der Bevölkerung des betreffenden

Landes umfassen soll, zu finanzieren. Es ist klar, daß über die ganze revolutionäre Aktion *Stalin* selbst, sowie das sogenannte „*Revolutionärskomitee der Komintern*“ wachen werden.

Der Bolschewismus gegen das Christfest.

Wie die katholische Presse-Agentur aus Moskau berichtet, hat am 15. November in der Sowjetunion ein besonderer Feldzug der sowjetrussischen Gottlosen-Bewegung gegen die Feier des Weihnachtsfestes begonnen. Im vergangenen Jahre hatte die intensive Gottlosen-Propaganda diesem Fest der christlichen Geburt nur noch ein größeres Aufleben der Religiosität unter den breiten Massen in Rußland eingebracht. Mit Rücksicht auf den vorjährigen Mißerfolg machen sich in diesem Jahre die sowjetrussischen Gottlosen mit doppelter Energie an ihr Werk. Und so müssen sich bis zum 9. Januar 1933, d. h. bis zum russisch-orthodoxen Weihnachtsfest (nach dem alten Kalender), alle Mitglieder der Gottlosen-Organisationen ohne Ausnahme in den Dienst dieser Sache stellen. In diesem Kampf gegen die christliche Religion, in der man den gefährlichsten Gegner des Bolschewismus erkannt hat, sollen in diesen zwei Monaten nicht mehr und nicht weniger als 28 000 Versammlungen der Gottlosenbewegung abgehalten werden. Selbstverständlich werden auch Rundfunk und Kino bei dieser Aktion Hilfsdienste leisten. Statt des Weihnachtsfestes werden auf dem Gebiet der ganzen Sowjetunion offizielle „*Sowjetfeiertage*“ organisiert werden. Auf den öffentlichen Plätzen werden schön beleuchtete und mit kommunistischen Emblemen geschmückte Tannen aufgestellt, und Sowjetwärtenträger werden an die Kinder Geschenke verteilen. Jedes Geschenk wird freilich zur Propaganda ein kommunistisches Merkmal tragen. Nach der letzten Verordnung der Sowjetbehörden, darf in diesem Jahre niemand die Privathäuser oder Wohnungen mit Tannengrün schmücken oder auf Tannenzweigen Schmuck anbringen, der auch nur den entferntesten Zusammenhang mit der christlichen Religion, mit ihrem Kult und ihren Symbolen verrät.

Bei Dickleibigkeit regen ein bis zwei Glas natürliches „*Frank-Jol*“-Bitterwasser, während drei — vier Wochen täglich des Morgens an nüchternen Magen getrunken, die Darmtätigkeit kräftigt, vermindern den Fettansatz und machen den Körper schlank. Fragen Sie Ihren Arzt. 1788

Professor Bartel auf einer Abgeordneten-Tagung

Wie das *Thorner „Glowo Pomorskie“* aus Warschau erfährt, fand vor einer Woche in *Rzeszow* eine Zusammenkunft der Abgeordneten und Senatoren aus West- und Ostgalizien statt, an der auch der frühere Ministerpräsident Professor *Kazimierz Bartel* teilgenommen hat. Professor Bartel informierte sich eingehend bei den Abgeordneten und Senatoren über ihre Beurteilung der gegenwärtigen politischen Lage. Trotzdem Herr Bartel die Ursachen seines Interesses für politische Fragen nicht verriet, hatten die Versammlungsteilnehmer den Eindruck, daß er die Meinung der politischen Kreise im Zusammenhang mit der Mission sondierte, die er von den entscheidenden Faktoren während seines letzten Besuchs in Warschau erhalten habe. Die Teilnahme des ehemaligen Ministerpräsidenten an dieser Tagung ist, so bemerkt das *Thorner Blatt*, ein beider Beweis dafür, daß Herr Bartel sich entgegen der förmlichen Dementis doch mit der Absicht trage, zum aktiven politischen Leben zurückzukehren.

Der Grüne Kalender

im 19. Jahrgang.

Landwirtschaftlicher Kalender für Polen für das Jahr 1933. Herausgegeben vom Verband Deutscher Genossenschaften in Polen, Polen 1933. Verlag: Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen. Preis 1,50 Zlotn.

Der Grüne Kalender erscheint jetzt schon im 19. Jahrgang als ein druckvoller Repräsentant des Deutschtums in Polen. Er hat sich inhaltlich niemals auf das ehemals preussische Teilgebiet beschränkt. Er greift heute wie gestern nach Osten und Süden in die polnische Landschaft hinaus, in der zu Hunderttausenden deutsche Bauern siedeln. Und er packt in sich hinein soviel deutsches Lebensgut für den inneren und äußeren deutschen Menschen, daß man jahraus — jahrein immer wieder von dem Reichtum seines Inhalts überrascht wird. Blättern wir kurz die 200 Seiten des grünen Jahrbuchs durch, dann haben wir folgendes Bild vor Augen:

Das Kalendarium steht im Zeichen Joseph von Eichendorffs, dessen 150. Geburtstag wir im Jahre 1933 feiern werden. Dann folgt die süßliche Rückschau auf das zu Ende gehende Jahr 1932, von vielen gemächlichen Ereignissen bewegt, mit mannigfachen Bildern durchsetzt. Zwei herrliche Nachrufe auf *Ernst Barcewicz* und *Herbert Goebel*. Wir wissen, was wir an diesen Männern verloren haben.

Im Abschnitt: Kirche — Erziehung — Beruf ein Aufsatz über die neue Verfassung der Evangelisch-Luth. Kirchen in Mittelpolen von Dr. *Ilse Rhode*, eine Arbeit über fachliche Bildungsmöglichkeiten für unsere Landjugend von *Ing. agr. Zipfner*, Polen, über die Jungbäuerinnen-Arbeit im Landbau von *Irma Blümel*, und eine lebendige Beantwortung der Frage „Was kann ein Mädchen werden?“ durch *Frau Dr. E. Schwarz* in Bromberg. Major *a. D. Surán*, der Leiter der körperlichen Erziehung des Landvolks im Reich, schreibt über die „*Seibeserziehung des ländlichen Menschen*“.

Der nächste Abschnitt handelt von den Deutschen und ihrer Arbeit in Polen. Der im Vorjahr freudig begrüßten heimatlichen Monographie über *Kolmar* und Umgegend von *Dr. Kurt Süß*-Polen folgt diesmal ein gleichfalls ganz ausgezeichnete Beitrag über die Geschichte des Deutschtums in *Gzarnikau* und Umgegend, für den *Karl Ditt* zeichnet. Diese Arbeiten sollen für alle Kreise des Gebiets durchgeführte und in der volkstümlichen Schriftenreihe unserer Heimat herausgegeben werden. Wie die erste Historie von *Kolmar* und auch die neue über das benachbarte *Gzarnikau* ein wöhr-

haft mustergültiges Vorbild für die folgenden Beiträge des lobenswerten Unternehmens. Es folgt eine wertvolle statistische Arbeit von *Dr. Hans Kohnert*-Bromberg über Bestand, Aufbau und Ausflüchten der deutschen Volksgruppe in Westpolen. Ein Teil dieser aufschlußreichen Zahlen wurde bereits in der großen Rede *Dr. Kohnerts* bei der diesjährigen Delegierten-Tagung der „*Deutschen Vereinigung*“ in Bromberg gegeben. Das Material und seine Deutung hat damals weit über die Grenzen unseres Landes hinaus Aufsehen erregt und viele Bearbeitungen erfahren. Wir haben dafür selbst aus Übersee Belege erhalten und zuletzt eine Auswertung aus der Feder von Professor *Burkhardt*, dem bekanntesten Bevölkerungspolitiker im Reich. *Dr. A. Lattmann*-Polen feiert die 300 Jahre alten polener Städte *Schwerz*, *Wojanowo* und *Kawitsch*. Professor *Dr. Walter Kuhn*-Breslau beschreibt die bisher zur *Wojewodschaft Lodz* und damit zu Mittelpolen gehörenden Kreise *Kalisch*, *Kolo*, *Konin* und *Turek*, die mit samt ihrem Deutschtum am 1. April zur *Wojewodschaft Polen* geschlagen werden. Der Aufsatz enthält eine Karte Westpolens mit den neuen *Wojewodschaftsgrenzen*, die zuerst in der „*Deutschen Rundschau in Polen*“ veröffentlicht wurde. Am Schluß dieses Abschnitts steht eine Würdigung des Jahres 1932, als des Endtermins der oberirdischen autonomen Sonderrechte. Es folgt — in jedem Jahr gibt es solch einen Ausblick auf das Deutschtum in anderen Breiten der Erde — eine Studie über das deutsche Bauerntum im brasilianischen Staat *Rio Grand do Sul*.

Im nächsten Hauptabschnitt wird der Kalender so grün wie sein Umschlag. Der Bauer erfährt etwas von seinem eigensten Fach. Einem Rückblick auf die Tätigkeit des Verbandes *Deutscher Genossenschaften in Polen* folgt ein Bericht des *Vaters der Genossenschaften*, *Friedrich Wilhelm Raiffeisen*, zur Erinnerung an seinen 50. Todestag im März 1933. *Verbandsdirektor Dr. Friedrich Swart*-Polen plaudert aus den Bonaken des *Pojener Raiffeisen-Hauses*, das an seinem Dache den im Kalender wiedergegebenen Kopf *Dr. Wegeners* zeigt, der von Professor *Hofjusz* modelliert wurde. *Diplom-Landwirt Heuer* feiert das zehnjährige Bestehen der *Molkerei-Zentrale*, *Dr. Frisz Scholz*, *Rattowitz*, berichtet über deutsches Bauernleben in *Nipolen*, der *Niederungung L. Tyart-Dragoz* preist seine Heimat, die *schöne Schwetz-Neuenburger Niederung*. Ein Blatt über das amerikanische Wachstum der polnischen Hafenstadt *Gdingen* wird in das ländliche Milieu eingeschaltet; dann ist weiter die Rede vom Obstbau in der Landwirtschaft und von der Frauenarbeit in der Weloge.

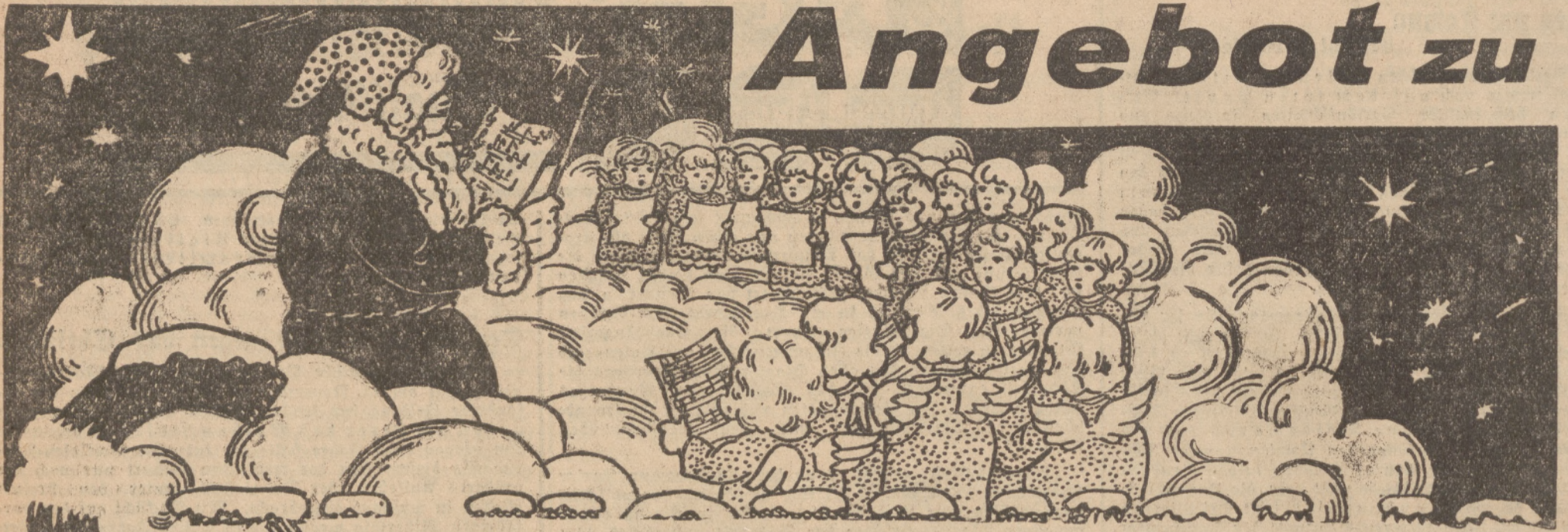
Es folgt ein Kapitel: Gedenktage. Zuerst zieht das Weltkriegsjahr 1918 mit allem, was vor 20 Jahren zusammenbrach, an uns vorüber. Ein Beitrag ist dem Erinnerungsbuch „*Männer*“ von *Erhard Wittke*, dem berühmten gewordenen Sohn des *Pojener Landes* entnommen. Dann wird *Elka Brandt* und der *Engel von Sibirien* gefeiert, die 50 Jahre alt wird und der *Graf Zeppelin*, der 1933 hundert Jahre alt geworden wäre, wenn er noch lebte. Ein Aufsatz über die geschichtlichen Gedenktage von 1933 folgt. Der *Große Kurfürst*, der *Soldatenkönig*, *Kaiser Wilhelm I.* und *Bismarck* steigen aus ihrer Gruft. Abschließend folgt der Wortlaut der deutsch-polnischen Erklärung über die Behandlung der Minderheiten vom 5. November 1937. Ohne Kommentar.

Der unterhaltende Teil beginnt mit dem unsterblichen „*Pole Poppenspäler*“ von *Theodor Storm*. Ein Erinnerungsbild für den norddeutschen Dichter, dessen Todesstag sich im nächsten Jahr zum 50. Mal jährt. Ein kurzes Wort des Gedächtnisses an *Joseph von Eichendorff*, der gleichfalls — ebenso wie der an anderer Stelle zitierte *Friedrich von Rückert* — zum Jubiläumsschlichter wird. Eine *Familien-Chronik* aus der *Weltkrieg-Vergangenheit* bringt *Alfred Krüger* aus *Koziycze* in *Wohynien*, eine *Familien-Chronik* aus dem alten *Rawitsch* *Studienrat Georg Schulz*-Polen. In einem kurzen Beitrag wird der 60jährige *Lodzer Maler Otto Poppel* vorgestellt, der in *Oberbayern* lebt und dem Kalender als farbige Eingangsbild eine *Erdellandschaft* zur Verfügung gestellt hat. *Johann Baron* hat eine *Erzählung* aus *Galizien* beigezeichnet. Zur Erinnerung an den 200jährigen Geburtstag des „*aufrechten Bürgers*“ *Joachim Nettelbeck* wird ein Kapitel *Kolberger Geschichte* von ihm selbst erzählt. Auch die *Kinder* bekommen ihr Teil an Märchen, Spielen und *Postelvorschlügen*. Es folgen die üblichen *kalendariischen Übersichten*, der *Posttarif* und das *Jahrmärkte-Verzeichnis*.

Dann hat der Grüne Kalender sein Ende. Sein Inhalt spricht für sich selbst. Er hat sich empfohlen, wie ein junger Mann, der sich mit 19 Jahren auf der hohen Schule bewährt, nachdem er alle Jahre die besten Abschlußzeugnisse mit nach Hause gebracht hat und trotzdem seiner bäuerlichen Heimat nahe verbunden geblieben ist. Man weiß, daß der jugendfrische Mann ein ganzer Kerl ist, daß er etwas leistet und ist selbst in diesen schweren Zeitläuften keinen Augenblick in Sorgen darüber, daß er bei seiner praktischen Veranlagung etwa kein Fortkommen finden dürfte. Besonders am Weihnachtsfest haben ihn die Angehörigen gern dabei, und alle Jahre warten sie auf seinen Besuch, der immer wieder zu einem nachhaltigen Erlebnis wird. G. St.

Angebot zu

Weihnachten!



- Herren-Nachthemden**
aus guter Leinwand zt 4.25
- Schals und Apachentücher**
in riesiger Auswahl zt 1.50

Baumwollwaren

- Tischservietten**
ca. 50x50 Stück zt 0.40
- Dessertservietten**
mit Fransen Stück zt 0.50
- Tischdecken**
farbig, ca. 120x120 Stück zt 2.95
- Tischdecken**
weiß, ca. 140x140 Stück zt 2.95
- Garnituren** weiß, mit farbigem
Rand und 6 Servietten zt 10.50
- Garnituren** weiß, mit Hohlraum
und 6 Servietten zt 9.80

Schuhwaren

- Kinderschuhe** braun, Derby zt 7.90
- Regenschuhe** braun u. schwarz zt 3.90
- Damen-Filzschuhe**
Größen 35-42 zt 2.90
- Kinder-Filzschuhe** zt 1.90
- Herren-Filzschuhe**
Größen 40-46 zt 3.50
- Herrenschuhe**
hoch, schwarz Chromleder zt 11.80
- Herren-Halbschuhe**
schwarz Chromleder zt 10.80
- Herren-Halbschuhe** Lack zt 15.80

Schuhwerk
für Ski und Schlittschuhe
Gummi- und Schneeschuhe
in großer Auswahl

Strumpfwaren

- Herrensocken**
baumwollene, gemustert. zt 0.45
- Herrensocken**
gezwirnt, mit verstärk. Sohle zt 0.70
- Herrensocken**
dick, Wollimitation zt 1.15
- Herrensocken** reinwollene. zt 1.75
- Damenstrümpfe** Macco zt 1.15
- Damenstrümpfe**
Seide, moderne Farben zt 1.75
- Damenstrümpfe** wollene zt 2.25
- Damen-Sportsöckchen** zt 1.25

Herren-Konfektion

- Herrenmäntel**
Reklameartikel zt 29.—
- Herrenmäntel**
Wollstoff, in modern. Fassons zt 72.—
- Herrenanzüge**
in modernen Fassons zt 38.—

- Herrenanzüge**
Kammgarn, ein- und zweireihig,
neueste Modelle zt 65.—
- Kindermäntelchen** farbig, zt 14.—
- Herren-Joppen** warm gefüllt, zt 13.75
- Herrenhüte** in guter Qualität zt 4.75

Herren- u. Kinder-Sweater

- Herren-Pullover**baumwollene zt 2.20
- Herren-Strickwesten** zt 4.80
- Herren-Strickwesten**
wollene zt 7.80
- Herren-Pullover**
aus Wolle zt 9.75
- Kinder-Sweater**
baumwollene, Größe 4 zt 1.75
- Kinder-Sweater**
reine Wolle Größe 1. zt 4.35
- Knaben-Sport-Sweater** zt 4.90

Gardinen

- Fenster** abgepaßt, Gardinen, Netz zt 4.80
- Fenster** abgepaßter Gardinen mit
breiten Einsätzen zt 9.85
- Fenster** abgepaßter Gardinen,
dreiteilig, Handarbeits-Filet zt 18.—
- Fantasie-Netz** Breite 300cm Mtr. zt 3.45
- Fantasie-Netz** in Erbstüll, farbig,
Breite 200 cm Mtr. zt 4.20
- Stores** Handarbeit vom Meter Mtr. zt 9.85
- Seiden-Brokat** für Portieren und
Möbelbezüge Mtr. zt 2.95
- Steppdecken** wattiert Stek. zt 8.95
- Einschlag-Laken**
mit Hohlraum Stek. zt 6.50

Gleichzeitig empfehlen wir
Teppiche
zu speziell herabges. Preisen

Handschuhe

- Damen-Wollhandschuhe** zt 0.95
- Damen-Handschuhe**
m. Manschette zt 1.45

- Damen-Handschuhe**
mit Manschette, gute Qualität zt 1.75
- Herren-Wollhandschuhe** zt 1.10
- Herren-Trikohandschuhe** zt 0.85
- Kinder-Wollhandschuhe** / zt 0.85

Damenhüte

- Baskenmützen** farbig zt 0.60
- Damen-Filzhüte** moderne
Fassons zt 3.—
- Damenhüte** sehr schöne Fassons
mit Bandgarnitur zt 3.50

Trikotagen

- Herren-Unterhosen** aus gutem
Trikot, Größe 4 zt 2.30
- Herren-Unterhosen**
wollgemischt, Größe 4 zt 2.50
- Herren-Hemden**
wollgemischt, Größe 5 zt 3.15
- Herren-Trikothemden**
Größe 5 zt 3.40
- Trikot-Kombinationen**
für Kinder, Größe 1. zt 1.40
- Damen-Trikotschlüpfer**
Größe 4 zt 1.60
- Damen-Wollschlüpfer**
Größe 4 zt 4.75
- Kinderhöschen** in Trikot. zt 0.75

Damenwäsche

- Trikotschlüpfer**
farbig, Größe 4. zt 1.15
- Taghemdchen**
aus farbig. Trikot, gute Qual. zt 1.70
- Trikothemdchen**
mit langen Ärmeln. zt 1.80
- Trikothemdchen**
mit langen Ärmeln, gute Qualit. zt 2.60
- Trikot-Komplets**
farbig zt 3.15
- Komplets**
aus Seidentrikot zt 3.80
- Damen-Taschentücher**
weiß mit Hohlraum zt 0.17
- Herren-Taschentücher**
mit bunter Kante zt 0.25

Seiden

- Crepe Mongol** gemustert, für
Kleider, moderne neue Muster,
Mtr. zt 2.25
- Crepe Marocaine**
einfarbig, Pastellfarben Mtr. zt 2.60
- Matt-Crepe** gemustert, f. Kleider,
Sortiment schöner Dessins Mtr. zt 2.90
- Crepe Marocaine** Satin Fassons
moderne Seide für Kleider in
allen Farben Mtr. zt 4.60

Wollstoffe

- „Melange“** praktischer Kleider-
stoff in allen Farben Mtr. zt 2.90
- „Noppe“** rein wollener Stoff für
elegante Kleider Mtr. zt 4.30
- Kleiderstoffe** reine Wolle, in mod.
Farben, 120 cm breit Mtr. zt 4.25
- Moderne Wollstoffe**
für Kostüme, Mäntel und Winter-
röcke, 140 cm breit Mtr. zt 7.80

SEIDEN- u. WOLLRESTE
für die Hälfte
des ausgezeichneten Preises

Damen-Konfektion

- Damenmäntel**
Warmer Lodenstoff zt 24.—
- Damenmäntel**
mit Pelzkragen zt 55.—
- Kleider**
aus Seiden - Marocaine
moderne Fassons zt 22.50
- Wollkleider** aus gut. Material zt 28.—
- Schlafrocke** Flauchstoff, sehr
warm zt 9.95
- Damen-Sweater u. Pullover**
in verschied. Fassons u. Farben zt 5.90

Herren-

Galanteriewaren

- Herrenkragen** mod. Fassons zt 0.50
- Herrenkrawatten**
schöne Muster zt 0.65
- Herren-Oberhemden**
guter Popeline zt 5.95
- Herren-Pijama**
Flanell zt 8.75

SPIELWAREN-ABTEILUNG

II. Etage, reich versehen m. wahren Wunderwerken f. Kinder

Riesige Auswahl

in vorteilhaften Weihnachts-Kupons!

Be De Te
BYDCOSKI DOM TOWAROWY

Gdańska 15

7762

Telefon 3254 und 3317